

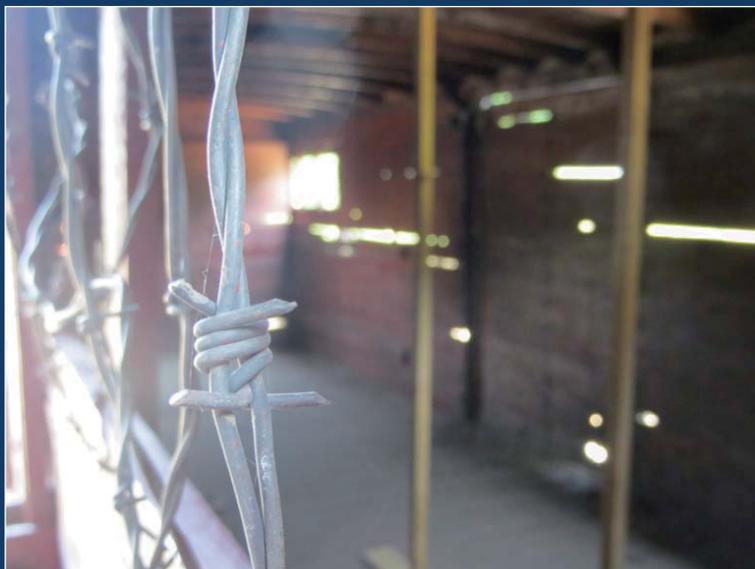


---

CENTRE D'ÉDUCATION  
À LA RÉSISTANCE ET À LA CITOYENNETÉ

---

# En 2014 avec les Territoires de la Mémoire asbl



Association communautaire d'Éducation permanente  
(Fédération Wallonie-Bruxelles).

Centre de ressources pour la transmission de la Mémoire – Décret Mémoire  
(Fédération Wallonie-Bruxelles).

Représentant la Fédération Wallonie-Bruxelles auprès de l'IHRA  
(International Holocaust Remembrance Alliance).

Partenaire du réseau pédagogique Histoire & Citoyenneté  
– *Geschiedenis & Burgerzin*.

---



# Table des matières

Éduquer et résister	4
René, Guy, Paul... et tous les autres!	7
<b>L'association</b>	<b>9</b>
Les Territoires de la Mémoire asbl	11
Les statuts	12
Les membres	14
<b>2014 en actions</b>	<b>17</b>
La Cité Miroir	19
Plus jamais ça ! Parcours dans les camps nazis pour résister aujourd'hui	21
L'Art Dégénéré selon Hitler	24
Notre Combat	25
Le réseau Territoire de Mémoire	26
Sur les traces de la Shoah en Pologne avec la cellule Démocratie ou barbarie	27
Autour du 8 mai, une date symbolique	28
Aux Livres, Citoyens ! Art & Pouvoir	29
Le Triangle Rouge, résistez aux idées d'extrême droite	30
Communication électronique	32
<b>Des services</b>	<b>35</b>
Le service éditions et études	37
Le service pédagogique	40
La Bibliothèque George Orwell	44
Le service projets	48
Le service gestion des ressources financières	52
<b>Des partenaires</b>	<b>55</b>
Le décret Mémoire et le Conseil de la Transmission, des tremplins pour un travail de mémoire durable	56
La coordination pédagogique Démocratie ou barbarie, un partenaire pédagogique indispensable !	57
International Holocaust, Remembrance Alliance (IHRA)	58
Histoire & Citoyenneté – Geschiedenis & Burgerzin	59
Réseau pédagogique	59
L'Union liégeoise des prisonniers politiques des deux guerres	60
Ils nous soutiennent	62



---

## Éduquer et résister

L'éducation est l'outil le plus efficace pour défendre les objectifs que l'association s'est assignés

- Sensibiliser au travail de Mémoire.
- Pratiquer la citoyenneté.
- Renforcer la démocratie.
- Éduquer au respect de l'Autre.



*Les acteurs de l'histoire, c'est vous !*

---

---

Depuis 20 ans, les *Territoires de la Mémoire asbl* s'est assignée la mission de mettre à disposition des outils qui permettent aux citoyennes et aux citoyens de se construire librement, et de se forger leur propre opinion. Le débat est de rigueur ; il est essentiel.

L'exposition permanente *Plus Jamais ça! Parcours dans les camps nazis pour résister aujourd'hui*, initiée au lendemain des premiers dimanches noirs qui voyaient le retour d'élus d'extrême droite dans les hémicycles, constitue évidemment un de ces outils essentiels d'éducation. Depuis le 8 mai 2014, après de nombreuses années de projets, de négociations puis de travaux, l'emblématique bâtiment des anciens *Bains et Thermes de la Sauvenière* réhabilité en *Cité Miroir* accueille ce parcours revisité au cœur de Liège. Cette nouvelle exposition, complétée par la *Bibliothèque George Orwell* et la *Librairie Stéphane Hessel*, permet aujourd'hui de poursuivre et d'intensifier l'action, mais aussi de susciter une réflexion critique tellement importante dans une société en perte de repères et en manque de projet commun.

Les idées liberticides et d'extrême droite ont progressé partout dans une Europe en déséquilibre. Notre vigilance ne doit point fléchir. Nous sommes convaincus que le vivre ensemble passe par l'absolue nécessité de provoquer des changements de comportements qui s'appuient sur la solidarité, l'égalité et la justice sociale.

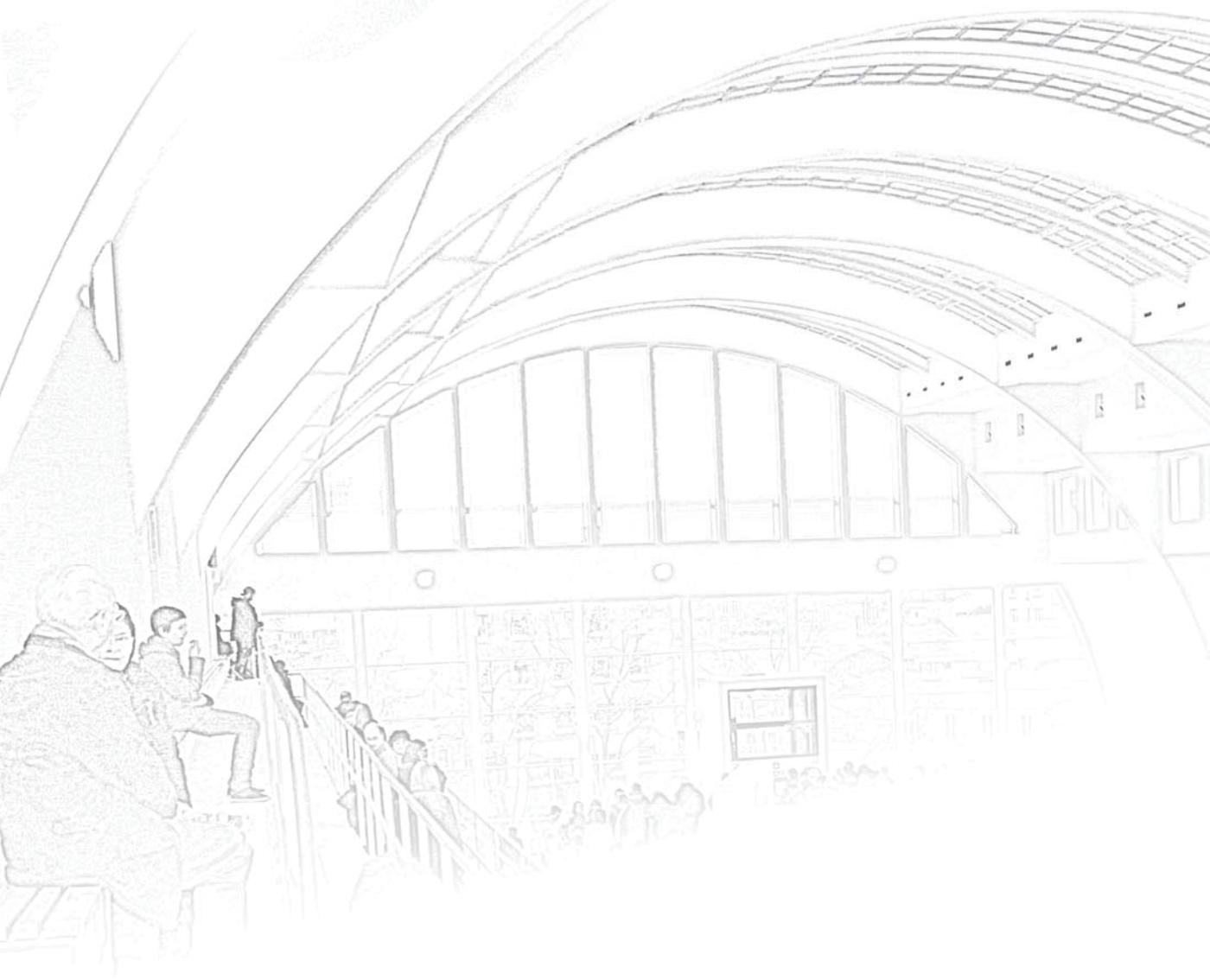
Les acteurs de l'histoire, c'est vous, c'est nous !

Le document que vous allez découvrir retrace les initiatives et réalisations de l'année 2014. Elles sont le fruit du travail complémentaire des administrateurs, des permanents, des militants volontaires et de l'ensemble des partenaires qui partagent les convictions qui mobilisent l'ensemble des efforts menés. Qu'ils en soient ici remerciés.

Dominique DAUBY  
*présidente*

Jacques SMITS  
*directeur*





## René, Guy, Paul. . . et tous les autres !

Les *Territoires de la Mémoire asbl* tient à rendre un vibrant hommage à Paul Brusson, Guy Melen et René Deprez, anciens résistants, prisonniers politiques rescapés des camps, et membres fondateurs de l'association, qui nous ont quittés respectivement en 2011, 2012 et 2015. Ces trois résistants ont, un jour, osé dire non au joug nazi. Ils ont accepté de mettre leur vie (et souvent celle de leur famille) en péril pour ce qu'ils considéraient comme totalement inacceptable. Tous les trois, ils connaissaient le prix de la paix dont nous jouissons aujourd'hui. Ce sont de vrais *Passeurs de Mémoire* et nous leur en serons toujours reconnaissants. Leur combat est malheureusement toujours très actuel et nous poursuivrons leur inlassable travail de Mémoire avec force et conviction. Sans eux, les *Territoires de la Mémoire asbl* n'existerait pas !

Au-delà de l'action de ces trois victimes de la barbarie nazie, c'est à toutes celles et ceux qui luttent aujourd'hui encore pour la liberté que nous pensons. Leur exemple est pour nous une source d'inspiration permanente.



Portez le



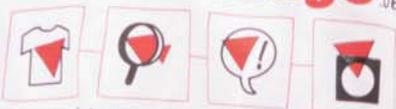
**Triangle  
Rouge**

*pour résister aux idées  
d'extrême droite.*

# L'association



**Triangle Rouge**.be



Pour résister aux idées d'extrême droite

# Les Territoires de la Mémoire asbl

**L**égislatives du 24 novembre 1991 : le choc ! Un dimanche bien noir : les électeurs boudent les partis traditionnels et font entrer massivement l'extrême droite au Parlement. En Belgique, c'est la première fois depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale et la chute du nazisme. C'est surtout totalement inimaginable pour des milliers de citoyens et pour les rescapés des camps de la mort.

En 1993, les *Territoires de la Mémoire asbl* est créée. Elle porte déjà cette volonté de conjuguer la compréhension du passé et l'éducation à la citoyenneté aujourd'hui.

Un peu plus de 20 années plus tard, où en sommes-nous ? Naïvement, nous pensions que la bête immonde était définitivement endormie, mais elle ne faisait que sommeiller ! Les idées le plus souvent associées à l'extrême droite sont presque devenues banales et les formations qui les véhiculent sont de plus en plus décomplexées. Les atteintes à nos libertés fondamentales sont de plus en plus nombreuses. L'engrenage infernal « peur, haine, exclusions » fait vaciller nos convictions profondes. Les replis identitaires font resurgir le racisme, l'antisémitisme et la xénophobie. Les nouvelles dictatures s'expriment dans un monde économique méprisant et dogmatique.

Au-delà de notre légitime indignation, sommes-nous encore capables de comprendre, de résister et de nous engager pour nos idées afin de sauvegarder ainsi nos libertés si chèrement acquises ?

Loin de se décourager ou de constater une quelconque impuissance, les *Territoires de la Mémoire asbl* continuera à mettre tout en œuvre pour encourager la compréhension des faits historiques et mobiliser l'esprit de résistance et d'engagement. C'est la vocation première de l'association : un centre éducatif avant tout !

Le 21 mars 2014, en mémoire de l'inauguration du camp de concentration de Dachau (Allemagne, Munich) en 1933, les *Territoires de la Mémoire asbl* s'est installée à *La Cité Miroir* et a inauguré une nouvelle exposition *Plus Jamais ça ! Parcours dans les camps nazis pour résister aujourd'hui* (ouverte au public, le 8 mai 2014). Un hommage à toutes celles et ceux qui ont été les victimes d'une idéologie haineuse et assassine : le nazisme. Cette exposition est aussi un moyen d'effectuer un travail de mémoire durable auprès des générations de demain. Pour tous les autres, c'est également l'occasion de se souvenir d'une période de l'histoire qui fait honte à l'Humanité toute entière.

*Plus jamais ça ! Plus jamais ça ?*

Ainsi, l'action des *Territoires de la Mémoire asbl* est motivée par une affirmation mais elle nous incite à nous interroger. Les idées liberticides et extrémistes sont inacceptables. L'association les combat par l'éducation.

Les acteurs de l'histoire, c'est vous !

[www.territoires-memoire.be](http://www.territoires-memoire.be)

# Les statuts

## Création

L'association est un centre d'éducation à la Résistance et à la Citoyenneté.

Elle a pour buts :

- de sensibiliser le grand public, et notamment les jeunes, au travail de Mémoire;
- de favoriser la transmission de la Mémoire d'événements historiques graves qui interpellent la conscience collective, en particulier les crimes de génocides, les crimes contre l'humanité ou les crimes de guerres;
- d'éduquer à une citoyenneté responsable et à la tolérance en développant la réflexion et l'analyse critique;
- de faire prendre conscience des excès auxquels peuvent aboutir les exclusions et les idéologies anti-démocratiques;
- d'encourager les comportements de résistance aux idées liberticides;
- de promouvoir les valeurs démocratiques en vue de construire une société laïque équitable, solidaire et fraternelle.



En 1991 ont lieu les premiers dimanches noirs. Des formations politiques d'extrême droite font à nouveau leur apparition dans le paysage politique de notre pays. Certains décident de réagir et de refuser l'inacceptable. Le 7 décembre 1993, inquiets de la résurgence des idées d'extrême droite, des citoyens engagés pour la défense de la liberté et de la démocratie créent les *Territoires de la Mémoire asbl*.

## Les fondateurs

Gilbert BECKER, Pierre BEUGNIER, Irma BINDELLE, Danièle BONFOND, Paul BRUSSON, Pierre CHARLIER, Charles COLIN, Michel COMPÈRE, Francis COOLEN, Tony DEBOUNY, Jacques DECK, René DEPREZ, Claude DEREGOWSKI, Philippe DRAIZE, Jean-Louis DUJARDIN, Jacques GEERTS, Michel GIMENNE, Jean-Michel HEUSKIN, Marcel HOTTERBEE, Jean-Pierre HUPKENS, Marc LAFONTAINE, Marie-Claire LAMBERT, Robert MAYERESSE, Guy MELEN, Luc PIERARD, Philippe RAXHON, Pierre SEJKENS, Jacques SMITS, Henri SPRUYT et Luc PIRE.

## Les membres du Conseil d'Administration

André BEAUVOIS, Dominique DAUBY (présidente), Christel DJIAN, Philippe GLESENER, Jérôme JAMIN, Michel JOACHIM, Alain-Franck MERTENS, Robert NUYTS, Hervé PERSAIN, Pierre PÉTRY (secrétaire), Philippe RAXHON, Christian SCHOYSMAN (trésorier), Henri SPRUYT.

## Les présidents

1993-1994	Gilbert BECKER
1994-2000	Jean-Michel HEUSKIN
2000-2003	Charles COLIN
2003-2011	Pierre PÉTRY
Depuis 2011	Dominique DAUBY

## Les réunions statutaires

Conseil d'Administration : les 10 février, 17 mars, 5 mai, 16 juin, 6 octobre 2014.

## L'Assemblée Générale

Le 24 mars 2014.

---

## L'équipe au 31 décembre 2014

### Direction

Jacques SMITS, *directeur*

Philippe MARCHAL, *directeur adjoint*

### Administration

Régine FASSOTTE, *déleguée*

### Communication

Erik LAMY, *délegué*

### Éditions et Études

Julien PAULUS, *coordinateur*

Gaëlle HENRARD, *déleguée*

Déborah COLOMBINI, *déleguée*

### Gestion des ressources financières

Rania RAHAB, *déleguée*

Tamara HANNAY, *déleguée*

### Maintenance

Hassan NAIT-ADDI, *délegué*

Didier VERPOORTEN, *délegué*

### Pédagogique

Nicolas KUREVIC, *coordinateur*

Clara DERHET, *déleguée*

Anne-Sophie LEPRINCE, *déleguée*

Julie RICARD, *déleguée*

### Projets

Philippe TOMCZYK, *coordinateur a.i*

Cédric BOONEN, *délegué*

Delphine DANIELS, *déleguée*

Marie HELLA, *déleguée*

### Bibliothèque

Michel RECLOUX, *coordinateur*

Jérôme DELNOOZ, *délegué*

### Ont également contribué

Fanny BEUKEN, Pascale BEUKEN, Franck BOURGEOIS, Anne COLLET, Nicolas COLLIGNON, Charlotte COLLOT, Stéphane DELEUZE, Mohamed EL HAJJAJI, Philippe EVRARD, Robin FOGUENNE, Alain GAIGNAGE, Elisabeta-Carla GHINEA, Jean-Paul GIMENNE, Pedro GOMEZ MARQUEZ, Tamara HANNAY, Elisa HOTTLET, Arnaud LEBLANC, Isabelle LEPLAT, Catherine MARÉCHAL, Maude MARTELLO, Liliane MORIN, Henri NÉLISSE, Justine PECQUET, Grégory POGORZELSKI, Pascale RIGA, Farhang ROSTAEI, Valérie RUNFOLA, Patricia SCHOR, Jamila TITA, Naseer UDDIN, Karin WALRAVENS, Tamou ZAKARYA.

---



---

# Les membres

**P**lus jamais ça ? Atteintes à la liberté d'expression, montées des partis et des idées d'extrême droite en Europe, nationalismes et repli sur soi... En 2014, les missions des *Territoires de la Mémoire asbl* n'ont probablement jamais – depuis sa création en 1993 – constitué une telle urgence.

La contribution des membres est inestimable pour le travail de mémoire, de résistance et d'éducation au respect de l'autre auprès des 30 000 personnes que l'association accueille chaque année.

En devenant membre des *Territoires de la Mémoire asbl*, chacun(e) apporte certes un soutien très important à nos actions. Mais cette adhésion traduit également l'attachement à la perpétuation de la Mémoire, à la résistance aux idées liberticides et à la défense des valeurs de la démocratie. C'est grâce à ce soutien que le travail des *Territoires de la Mémoire asbl* continuera de porter ses fruits, tant d'un point de vue médiatique que pédagogique. Chaque année, ce sont ainsi plus de 1 000 membres qui soutiennent le combat des *Territoires de la Mémoire asbl*.

Pour les remercier, les *Territoires de la Mémoire asbl* propose à ses membres un ensemble de services et d'offres (entrée gratuite à l'exposition *Plus jamais ça!*, réduction du prix des entrées à *La Cité Miroir*, réduction sur les outils et ouvrages édités par l'association, etc.).

---



**Triangle Rouge**



**Résistez**  
aux idées d'extrême droite



**TRIANGLE ROUGE**  
Le mouvement de la majorité

**Triangle Rouge**



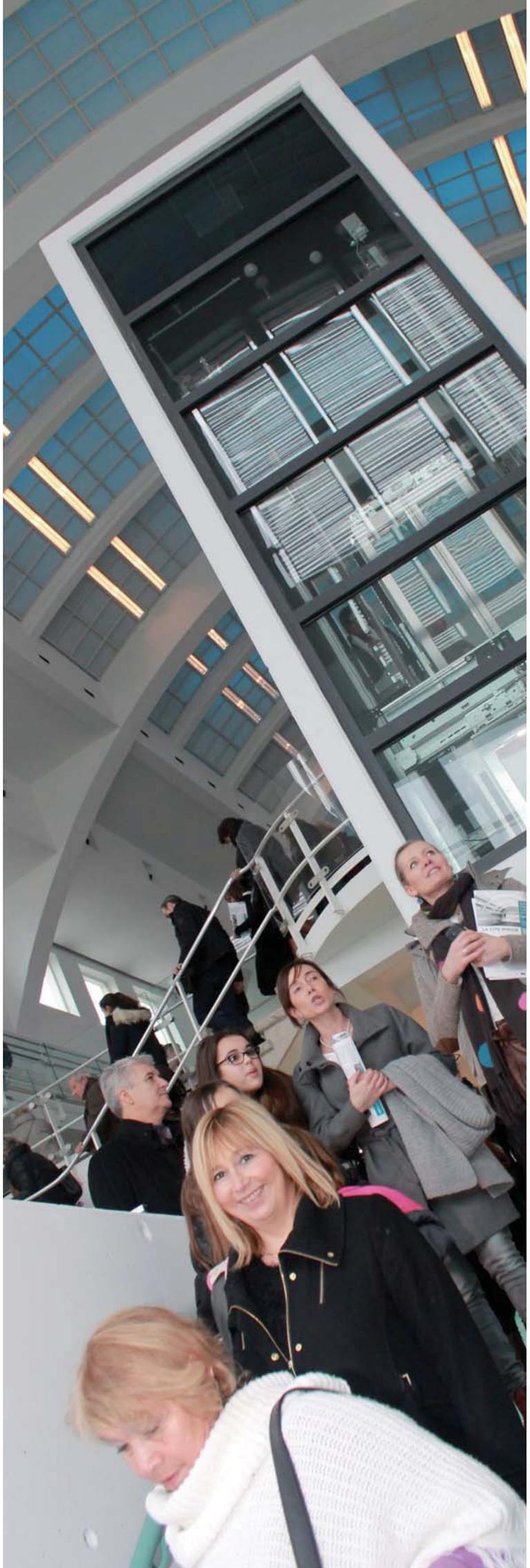
**Résistez**  
aux idées d'extrême droite



**TRIANGLE ROUGE**  
Le mouvement de la majorité



# 2014 en actions



# La Cité Miroir

Lieu d'exception au service de l'éducation, du débat et de la culture, l'ancien bâtiment des *Bains et Thermes de la Sauvenière* est un ouvrage de référence dans le paysage architectural de Liège.

Construit à partir de 1938 à l'initiative de l'échevin Georges Truffaut et ouvert au public en 1942, le bâtiment est classé au Patrimoine wallon comme monument depuis mai 2005. En 2002, en élaborant un projet de réhabilitation de ce bâtiment en lieu de mémoire et de réflexion, les *Territoires de la Mémoire asbl* a posé un acte hautement symbolique par le seul choix de son implantation en offrant une seconde vie à l'un des lieux importants du patrimoine historique liégeois.

Depuis 2014, par l'activité de plusieurs associations dont les *Territoires de la Mémoire asbl*, *La Cité Miroir* est devenue sous l'égide de *mnema asbl* un endroit incontournable de réflexion et de dialogue au sein duquel l'art, la culture, le savoir et la mémoire profitent de multiples moyens d'expression pour susciter la curiosité et nourrir l'ouverture d'esprit de chacun. *La Cité Miroir* est un espace où le passé et le présent donnent rendez-vous à tous les citoyens pour construire l'avenir!

Par sa situation au cœur du noyau culturel de la rive gauche de Liège, le projet facilite des synergies avec d'autres partenaires, notamment le complexe de cinémas des *Grignoux*, les *Chiroux* (bibliothèque et centre culturel), l'*Opéra*, le *Théâtre de Liège* et les musées (dont le *Grand Curtius*, l'*Archéoforum*, le *Musée de la Vie wallonne*).

Plus d'informations – [www.citemiroir.be](http://www.citemiroir.be)

## Les Territoires de la Mémoire asbl à La Cité Miroir

Afin de rappeler l'inauguration du camp de Dachau (Allemagne – Munich), le 21 mars 1933, et afin de rendre hommage aux premières victimes du régime nazi, les *Territoires de la Mémoire asbl* a choisi la date symbolique du 21 mars 2014 pour s'installer à *La Cité Miroir*. Et, depuis le 8 mai 2014, la nouvelle exposition permanente *Plus jamais ça ! Parcours dans les camps nazis pour résister aujourd'hui* est ouverte au public.

## Faire un lien entre le passé et le présent pour préparer l'avenir

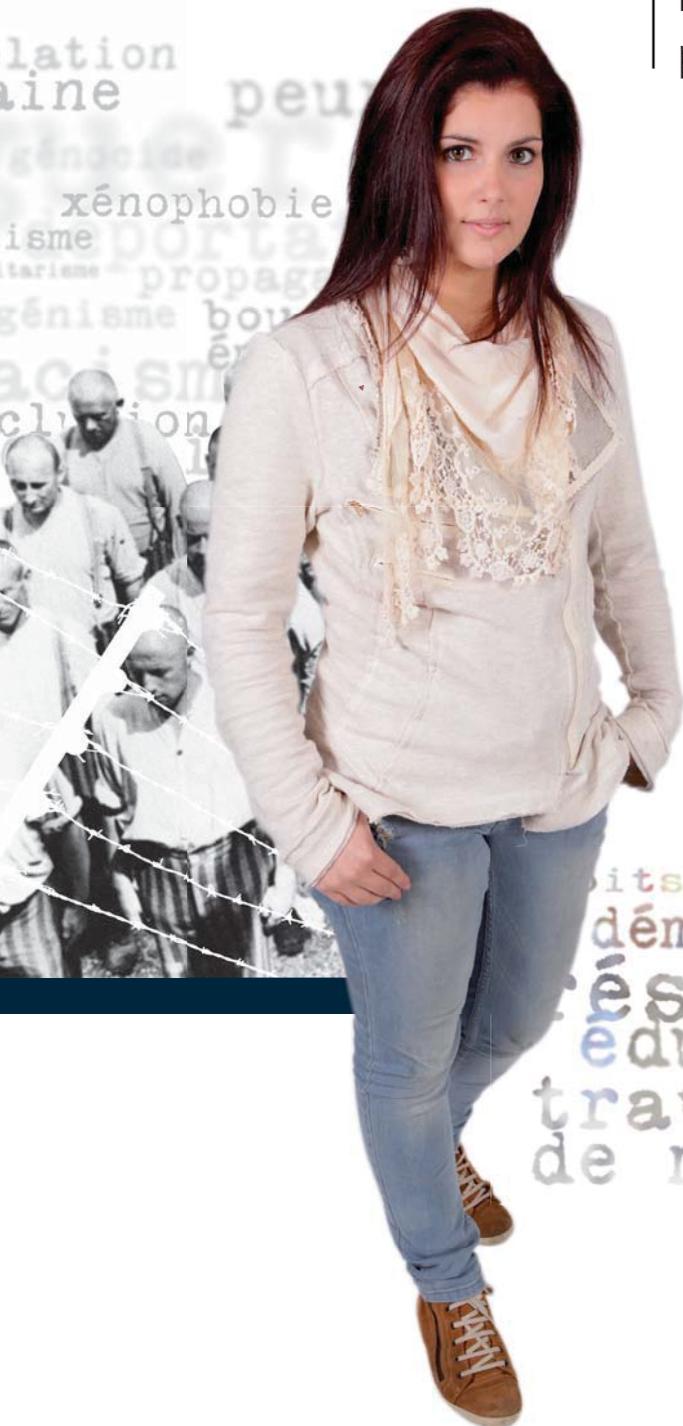
Outre la nouvelle exposition permanente, *La Cité Miroir* accueille également la *Bibliothèque George Orwell* des *Territoires de la Mémoire asbl*, véritable centre de documentation et de recherche ouvert à tous les membres de l'association ainsi que la *Librairie Stéphane Hessel* qui met à la disposition des publics une sélection d'ouvrages en adéquation avec les activités menées. Aux côtés de ces trois réalisations permanentes, de nombreuses activités temporaires se déroulent dans ce nouveau lieu dédié à la Mémoire, à la Citoyenneté et à la Culture.

En 2014, une thématique particulièrement riche a été développée avec les expositions temporaires *L'Art dégénéré selon Hitler – la vente de Lucerne* et *Notre Combat* de Linda Ellia. Avec la mise en contexte *Art & Pouvoir*, ce sont toutes les équipes de l'association qui ont contribué à ce projet exceptionnel.



# Plus jamais ! ça

Parcours dans les camps nazis  
pour résister aujourd'hui.



droits de l'Homme  
démocratie  
résistance  
éducation  
travail  
de mémoire

La Cité Miroir accueille la nouvelle exposition permanente des *Territoires de la Mémoire asbl*. Un tout nouvel espace qui permet depuis le 8 mai 2014 à chaque visiteur d'appréhender le système concentrationnaire dans sa globalité, de comprendre l'idéologie nazie et ses conséquences catastrophiques.

Cette mise en situation sollicite les émotions et fait appel à l'empathie envers les millions de victimes de cette barbarie. À l'issue de celle-ci, des liens avec le présent et avec les différents massacres génocidaires sont proposés. Et pour finalité de cette expérience, un appel à résister est lancé pour susciter la volonté de s'engager pour la démocratie et les libertés.

Au fil des espaces, ce sont des témoignages, la voix de Pierre Arditi et une musique originale qui accompagnent chaque visiteur.

L'exposition se prolonge par un espace engagement. Il donne la possibilité à chacun d'exprimer des choix pour la démocratie et de s'impliquer au quotidien grâce à des actions concrètes. La connaissance n'est pas suffisante pour agir sur la société. Notre capacité d'indignation doit nous permettre de rester vigilant et de prendre conscience qu'il est possible de résister au quotidien. Les idées d'extrême droite sont toujours inacceptables!

## L'exposition se décline en 6 parties

- 1 1918-1933 / 1933-1940 : la montée du nazisme, la situation en Allemagne.
- 2 1939-1945 : la déportation à partir de la Belgique, les centres d'extermination et les camps de concentration.
- 3 La complexité du système nazi. Comment tout cela a-t-il été possible?
- 4 La zone grise. Et moi ?
- 5 Les témoignages et la survie après le traumatisme.
- 6 L'espace citoyenneté.  
Décoder les mécanismes qui mènent à la peur, la haine et les exclusions pour devenir des acteurs de l'histoire par le savoir, la compréhension et l'engagement.

## Déroulement d'une visite

- Accueil et bref cadrage avec explication de la visite – 5 minutes.
- Parcours dans les camps nazis pour résister aujourd'hui – 60 minutes.
- Animation débat après la visite : 30 minutes (avec la séquence de votes par le service pédagogique des *Territoires de la Mémoire asbl*).
- La fresque RÉSISTANCES : lien avec la visite, cadrage historique et invitation à l'engagement citoyen.

Réservations : 04 230 70 50 ou [reservation@territoires-memoire.be](mailto:reservation@territoires-memoire.be)



## Statistiques de l'année 2014

### Nombre de visiteurs de l'exposition *Plus Jamais ça!* en 2014

7. SUR L'ANNÉE : 12 684
8. PAR MOIS :
9. JANVIER : 814 (BD D'AVROY)
10. FÉVRIER : 1 212 (BD D'AVROY)
11. MARS : 79 (DÉMÉNAGEMENT)
12. AVRIL : 1 759
13. MAI : 2 321
14. JUIN : 1 182
15. JUILLET : 405
16. AOÛT : 358
17. SEPTEMBRE : 464
18. OCTOBRE : 1 281
19. NOVEMBRE : 1 586
20. DÉCEMBRE : 1 223

### Nombre de participants aux activités

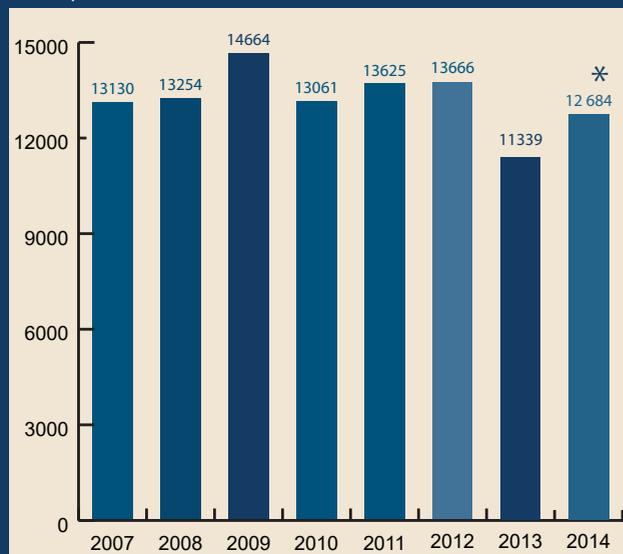
32 750

### Groupes d'adultes en visite en 2014

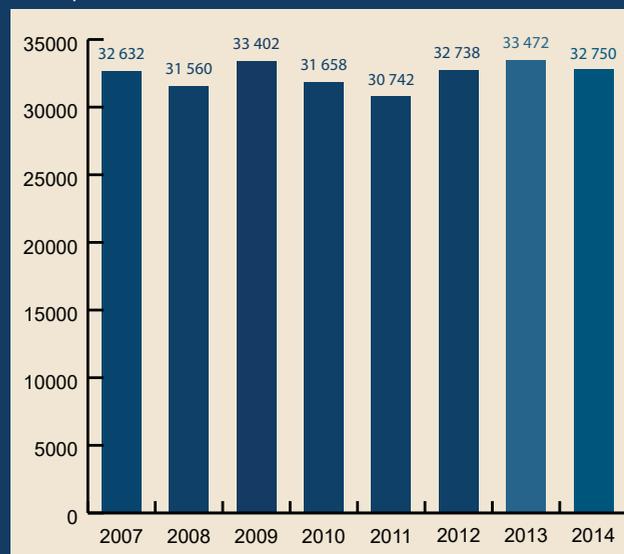
21. INSTITUT D'ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE DE DISON
22. ASBL INTERNATIONALE HAINAUT TOURISME DE FLEURUS
23. LES SENIORS DE HOTTON
24. OISP ALTERNATIVES FORMATIONS DE LIÈGE

25. CPAS D'HERSTAL
26. ASBL ÉCHAFAUDAGE DE LIÈGE
27. ASBL SAINTE-WALBURGE DE LIÈGE
28. ASBL MODE D'EMPLOI DE LIÈGE
29. LES PENSIONNÉS LIBÉRAUX
30. ASBL CREAMOL DE LIÈGE
31. ASBL PERSPECTIVES FORMATIONS DE FLÉMALLE
32. RÉGIE DE QUARTIERS DE HERSTAL
33. CENTRE CULTUREL DE WAREMME
34. EFT CONSTRUCT GRÂCE-HOLLOGNE
35. RÉGIE DE QUARTIERS DE SERAING
36. CPAS D'OUPEYE
37. HAUTE ÉCOLE JONFOSSE DE LIÈGE
38. CENTRE D'ÉDUCATION EN ALTERNANCE
39. HELMO DE HUY
40. CENTRE DE RÉADAPTATION FONCTIONNELLE EBEN EMAEL
41. CPAS DE FLÉMALLE
42. VIE FÉMININE
43. CGSP DE LIÈGE
44. ASBL AURÉLIE DE HERSTAL
45. CPAS DE VISÉ
46. HELMO ESAS DE LIÈGE
47. LIGUE DE L'ENSEIGNEMENT DE BRUXELLES
48. ASBL ENJEU DE LIÈGE
49. ÉCOLE DE POLICE DE LIÈGE
50. CENTRE LIÉGEOIS DE FORMATIONS
51. SETCA BRUXELLES-HAL-VILVORDE
52. ASBL LIRE ET ÉCRIRE DE LIÈGE
53. FORM'ACTION ANDRÉ RENARD
54. CELLULE WALLONIE PICARDIE DE TOURNAI
55. MAISON DE LA LAÏCITÉ D'AMAY
56. CGSP DE VERVIERS
57. ASBL ARTICLE 27 DE LIÈGE
58. CONSEIL COMMUNAL CONSULTATIF DES AÎNÉS DE JODOIGNE
59. ACC SERVICE PUBLIC
60. INTERGENERATIONNEL VILLE DE HERVE-MAISON DE REPOS CPAS
61. ASBL ACCUEIL BOTANIQUE
62. CRF DE VOTTEM
63. ASBL VIE FÉMININE
64. ASBL ANAIS
65. MAISON MÉDICALE SAINT-LÉONARD DE LIÈGE
66. ASBL THÉÂTRE DU COPION DE BAUDOUR
67. ASBL L'ECHELLE DE HERSTAL
68. FGTB - ASBL PROMOTION ET CULTURE DE LIÈGE
69. SETCA LIÈGE
70. CONSEIL CONSULTATIF DES AÎNÉS DE VISÉ
71. GROUPE JEUNES CHAMBRE INTERNATIONALE
72. ASBL LE CID DE VERVIERS
73. ÉCOLE SUPÉRIEURE D'ACTION SOCIALE
74. ASBL ROTARY CLUB DE VISÉ
75. FOREM DE LIÈGE
76. ASBL GAVROCHE DE BEYNE-HEUSAY
77. SERVICE CAP MIGRANTS DE LIÈGE
78. MAISON DE LA LAÏCITÉ DE MOUSCRON-ESTAIMPUIS
79. HELMO SAINTE-CROIX
80. FORUM LIBRAIRE UPMC
81. MAISON DE LA LAÏCITÉ DE HAMME-MILLE
82. ASBL MIROIR VAGABOND
83. ASBL AMON NOS HÔTES DE LIÈGE
84. ASBL HUMANISME DE LIÈGE
85. ASBL CECI N'EST PAS UNE CRISE
86. SERVICE PÉDAGOGIQUE DE LA CASERNE DE DOSSIN
87. AMIS DE LA MORALE LAÏQUE DE VERVIERS
88. ASBL L'ANCRE D'OUPEYE
89. BELFIUS SETCA BRUXELLES
90. CECS COUILLET-MARCINELLES
91. GROUPE DE M. J-P. HUPKENS

Nombre de visiteurs de l'exposition permanente : 11 339 personnes en 2014\*



Nombre de participants aux activités : 33 472 personnes en 2014



## 97 Villes, Communes ou Provinces en visite en 2014

- |                             |                    |  |
|-----------------------------|--------------------|--|
| 1. AISEAU-PRESLES           | 34. FLOREFFE       | 67. PÉRUWELZ   |
| 2. AMAY                     | 35. FLORENNES      | 68. PLOMBIÈRES   |
| 3. ANDENNE                  | 36. FRAMERIES      | 69. PONT-À-CELLES                                      |
| 4. ANS                      | 37. GEER           | 70. REMICOURT  |
| 5. ANTHISNES                | 38. GOUVY          | 71. ROCHEFORT  |
| 6. ARLON                    | 39. GRÂCE-HOLLOGNE | 72. SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE                            |
| 7. AYWAILLE                 | 40. HAMOIR         | 73. SAINT-GHISLAIN                                     |
| 8. BASSENGE                 | 41. HAMOIS         | 74. SAINT-NICOLAS                                      |
| 9. BASTOGNE                 | 42. HÉRON          | 75. SCHAARBEEK   |
| 10. BEAUMONT                | 43. HERSTAL        | 76. SERAING  |
| 11. BEAURAING               | 44. HERVE          | 77. SOUMAGNE   |
| 12. BEYNE HEUSAY            | 45. HOTTON         | 78. SPA  |
| 13. BLEGNY                  | 46. HUY            | 79. SPRIMONT   |
| 14. BRAINE-L'ALLEUD         | 47. INCOURT        | 80. STOUMONT   |
| 15. BRAINE-LE-COMTE         | 48. JALHAY         | 81. THEUX  |
| 16. CHAPELLE-LES-HERLAIMONT | 49. JODOIGNE       | 82. THIMISTER-CLERMONT                                 |
| 17. CHAUDFONTAINE           | 50. LA LOUVIÈRE    | 83. TINLOT   |
| 18. CHAUMONT-GISTOUX        | 51. LIÈGE          | 84. TINTIGNY   |
| 19. CLAVIER                 | 52. LIMBOURG       | 85. TROOZ  |
| 20. COMBLAIN-AU-PONT        | 53. LINCENT        | 86. VERVIERS   |
| 21. COURCELLES              | 54. MALMEDY        | 87. VISÉ   |
| 22. COURT-SAINT-ÉTIENNE     | 55. MANHAY         | 88. VERLAINE   |
| 23. DALHEM                  | 56. MARCHIN        | 89. WAIMES   |
| 24. DINANT                  | 57. MODAVE         | 90. WALCOURT   |
| 25. DISON                   | 58. MONS           | 91. WAREMME  |
| 26. DONCEEL                 | 59. MORLANWELZ     | 92. WASSEIGES  |
| 27. ESNEUX                  | 60. NAMUR          | 93. WELKENRAEDT  |
| 28. ETTERBEEK               | 61. NANDRIN        | 94. WOLUWE-SAINT-LAMBERT                               |
| 29. FERRIÈRES               | 62. NEUPRÉ         | 95. YVOIR  |
| 30. FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER   | 63. OHEY           | 96. DÉLÉGATION DU CONSEIL PROVINCIAL DU BRABANT WALLON |
| 31. FLÉMALLE                | 64. OREYE          | 97. DÉLÉGATION DU CONSEIL PROVINCIAL DU HAINAUT        |
| 32. FLÉRON                  | 65. OUFFET         |  |
| 33. FLEURUS                 | 66. OUPEYE         |  |





## L'Art Dégénéré selon Hitler

**L'**Art et l'Histoire sont réunis dans une exposition présentée à *La Cité Miroir* du 17 octobre 2014 au 29 mars 2015, consacrée aux œuvres qui furent vendues aux enchères par les Allemands à Lucerne en 1939.

À l'aube de la Seconde Guerre mondiale, les autorités nazies qualifient plusieurs œuvres d'art moderne présentes dans les musées allemands de « dégénérées » et souhaitent les liquider. En juin 1939, elles organisent une importante vente aux enchères à Lucerne. Cette vente, qui prendra une dimension historique, réunit les noms des plus grands artistes de l'époque : Gauguin, Chagall, Matisse, Kokoschka ou encore Picasso...

L'État belge est présent à la vente, de même qu'une délégation liégeoise qui a réuni de gros moyens pour l'occasion. La Belgique acquiert plusieurs œuvres pour les musées d'Anvers et de Bruxelles, tandis que Liège achète neuf toiles exceptionnelles qui font actuellement partie des œuvres majeures des collections de la Ville.

Aujourd'hui dispersées à travers le monde dans de prestigieuses collections privées et publiques, une grande part des œuvres de la vente ont été réunies pour la première fois et présentées en exclusivité à *La Cité Miroir* de Liège. L'exposition était étoffée par de nombreux documents évoquant le contexte historique de la vente.

Une exposition organisée par La Ville de Liège, *Les Musées de Liège asbl*, l'Université de Liège, *MNEMA asbl* et *Les Territoires de la Mémoire asbl*.



# Notre Combat

Comment l'art peut-il réagir face à l'horreur et particulièrement à celle débitée dans *Mein Kampf*, le livre programme d'Adolf Hitler? À cette question, Linda Ellia a voulu apporter une réponse. Artiste peintre et photographe, elle décide de se servir de l'ouvrage pour traduire sa colère et son dégoût de l'intolérable. Parce que la haine qu'il véhicule nécessitait une réponse collective, elle en a distribué les quelque 600 pages à des artistes, des amis, des enfants, et même des inconnus pris au hasard dans la rue. Assemblés, les feuillets raturés, déformés, réappropriés offrent un résultat fascinant par la force graphique de l'ensemble.

Dans le cadre de l'exposition *L'Art dégénéré selon Hitler, La Cité Miroir* en a fait découvrir le résultat : une œuvre composée de centaines de cris... De l'art pour une résistance collective face à l'inacceptable.



# Le réseau Territoire de Mémoire

Les *Territoires de la Mémoire asbl* développe et anime le réseau Territoire de Mémoire qui rassemble de nombreuses Provinces, Villes et Communes en Wallonie et à Bruxelles ainsi que divers autres intervenants comme le Parlement de la Région wallonne, le camp de Rivesaltes (France), l'Université de Valladolid (Espagne), le Service Jeunesse du Grand-Duché de Luxembourg (Luxembourg), la Maison des Esclaves de Gorée (Sénégal).

Il organise également des activités en lien avec le travail de mémoire et l'éducation à la citoyenneté à destination de l'ensemble des partenaires de l'association. Ces derniers bénéficient d'un accès privilégié à la nouvelle exposition permanente *Plus jamais ça!* (un bus permet de transporter gratuitement les groupes scolaires), aux outils pédagogiques, aux expositions et autres activités de l'association. Ce réseau permet de sensibiliser un large public (enfants, jeunes, adultes) aux atteintes actuelles portées à la démocratie et à nos libertés.

## Les membres du réseau

- |                             |                              |                                 |                           |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| 1. AISEAU-PRESLES           | 54. EVERE                    | 107. MANHAY                     | 159. TELLIN               |
| 2. AMAY                     | 55. FERNELMONT               | 108. MARCHIN                    | 160. THEUX                |
| 3. AUBANGE                  | 56. FERRIÈRES                | 109. MARTELANGE                 | 161. THIMISTER-CLERMONT   |
| 4. ANDENNE                  | 57. FEXHE-LE-HAUT-CLOCHER    | 110. MEIX-DEVANT-VIRTON         | 162. TINLOT               |
| 5. ANHÉE                    | 58. FLÉMALLE                 | 111. MERBES-LE-CHÂTEAU          | 163. TINTIGNY             |
| 6. ANS                      | 59. FLÉRON                   | 112. MODAVE                     | 164. TROOZ                |
| 7. ANTHISNES                | 60. FLEURUS                  | 113. MOMIGNIES                  | 165. VAUX-SUR-SÛRE        |
| 8. ARLON                    | 61. FLOBECC                  | 114. MONS                       | 166. VERVIERS             |
| 9. ASSESSE                  | 62. FLOREFFE                 | 115. MORLANWELZ                 | 167. VIELSALM             |
| 10. AUBANGE                 | 63. FLORENNES                | 116. MUSSON                     | 168. VIROINVAL            |
| 11. AWANS                   | 64. FLORENVILLE              | 117. NAMÛR                      | 169. VISE                 |
| 12. AYWAILLE                | 65. FONTAINE-L'ÉVÊQUE        | 118. NANDRIN                    | 170. VRESSE-SUR-SEMOIS    |
| 13. BASSENGE                | 66. FOSSES-LA-VILLE          | 119. NEUPRÉ                     | 171. WAIMES               |
| 14. BASTOGNE                | 67. FRAMERIES                | 120. OHEY                       | 172. WALCOURT             |
| 15. BEAUMONT                | 68. FROIDCHAPELLE            | 121. ONHAYE                     | 173. WANZE                |
| 16. BEAURAING               | 69. GEDINNE                  | 122. OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE | 174. WAREMME              |
| 17. BEAUVECHAIN             | 70. GEER                     | 123. OUFFET                     | 175. WASSEIGES            |
| 18. BELOEIL                 | 71. GERPINNES                | 124. OUPEYE                     | 176. WAVRE                |
| 19. BERLOZ                  | 72. GESVES                   | 125. PEPINSTER                  | 177. WELKENRAEDT          |
| 20. BERTRIX                 | 73. GOUVY                    | 126. PÉRUWELZ                   | 178. WELLIN               |
| 21. BEYNE-HEUSAY            | 74. GRÂCE-HOLLOGNE           | 127. PERWEZ                     | 179. WOLUWE-SAINT-LAMBERT |
| 22. BIEVRE                  | 75. GREZ-DOICEAU             | 128. PHILIPPEVILLE              | 180. YVOIR                |
| 23. BLEGNY                  | 76. HABAY                    | 129. PLOMBIÈRES                 |                           |
| 24. BOUILLON                | 77. HAMOIR                   | 130. PONT-À-CELLES              |                           |
| 25. BOUSSU                  | 78. HAMOIS                   | 131. PROFONDEVILLE              |                           |
| 26. BRAINE-L'ALLEUD         | 79. HAM-SUR-HEURE / NALINNES | 132. QUÉVY                      |                           |
| 27. BRAINE-LE-CHÂTEAU       | 80. HANNUT                   | 133. RAMILLIES                  |                           |
| 28. BRAINE-LE-COMTE         | 81. HASTIÈRE                 | 134. REBECQ                     |                           |
| 29. CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT | 82. HAVELANGE                | 135. REMICOURT                  |                           |
| 30. CHARLEROI               | 83. HERBEUMONT               | 136. RIXENSART                  |                           |
| 31. CHAUDFONTAINE           | 84. HÉRON                    | 137. ROCHEFORT                  |                           |
| 32. CHAUMONT-GISTOUX        | 85. HERSTAL                  | 138. ROUVROY                    |                           |
| 33. CHIÈVRES                | 86. HERVE                    | 139. RUMES                      |                           |
| 34. CHIMAY                  | 87. HOTTON                   | 140. SAINTE-ODE                 |                           |
| 35. CHINY                   | 88. HOUFFALIZE               | 141. SAINT-GEORGES-SUR-MEUSE    |                           |
| 36. CINEY                   | 89. HUY                      | 142. SAINT-GHISLAIN             |                           |
| 37. CLAVIER                 | 90. INCOURT                  | 143. SAINT-GILLES               |                           |
| 38. COLFONTAINE             | 91. ITTRE                    | 144. SAINT-HUBERT               |                           |
| 39. COMBLAIN-AU-PONT        | 92. JALHAY                   | 145. SAINT-NICOLAS              |                           |
| 40. COMINES-WARNETON        | 93. JEMEPPE-SUR-SAMBRE       | 146. SAMBREVILLE                |                           |
| 41. COURCELLES              | 94. JETTE                    | 147. SENEFFE                    |                           |
| 42. COURT-SAINT-ETIENNE     | 95. JODOIGNE                 | 148. SERAING                    |                           |
| 43. COUVIN                  | 96. JUPRELLE                 | 149. SILLY                      |                           |
| 44. DALHEM                  | 97. LA BRUYÈRE               | 150. SIVRY-RANCE                |                           |
| 45. DISON                   | 98. LA LOUVIÈRE              | 151. SOIGNIES                   |                           |
| 46. DONCEEL                 | 99. LEUZE-EN-HAINAUT         | 152. SOMBREFFE                  |                           |
| 47. DURBUY                  | 100. LIÈGE                   | 153. SOMME-LEUZE                |                           |
| 48. ECAUSSINNES             | 101. LIMBOURG                | 154. SOUMAGNE                   |                           |
| 49. ENGHEN                  | 102. LINCENT                 | 155. SPA                        |                           |
| 50. ENGIS                   | 103. LOBBES                  | 156. SPRIMONT                   |                           |
| 51. EREZÉE                  | 104. LONTZEN                 | 157. STAVELOT                   |                           |
| 52. ESNEUX                  | 105. MALMEDY                 | 158. STOUMONT                   |                           |
| 53. ETTERBEEK               | 106. MANAGE                  |                                 |                           |

Et :

- La Province du Brabant wallon
- La Province du Hainaut
- La Province de Liège
- La Province de Namur

• Le Parlement wallon



---

# Sur les traces de la Shoah en Pologne avec la cellule Démocratie ou barbarie

**D**u 7 au 14 juillet, un voyage d'étude était organisé par la Fondation Auschwitz à destination de spécialistes de la mémoire. Une trentaine de personnes d'horizons divers (Cellule Démocratie ou Barbarie de la Fédération Wallonie-Bruxelles, Caserne Dossin, Institut National des Invalides de Guerre, etc.) se sont ainsi rendues à Chelmo-Majdanek ainsi qu'aux camps de l'Aktion Reinhardt : Belzec, Sobibor et Treblinka.

---



# Autour du 8 mai, une date symbolique

- La fin de la Seconde Guerre mondiale.
- La libération des camps de concentration et d'extermination.
- La chute du nazisme.

## Le 8 mai 2014 en trois temps à La Cité Miroir :

**L**e colloque international *Populisme et extrême droite en Europe : vieux visages, nouveaux discours*, le 8 mai 2014 à La Cité Miroir.

Un concert de commémoration par l'orchestre des Jeunes du Conservatoire de Verviers (Direction : Joseph Gillet – Violon solo : Gwenaëlle Lodomez) : Joseph Suk, Dimitri Chostakovitch, Benjamin Britten et John Williams... sur fond de projection du film de propagande nazie : *Hitler aime les Juifs*.

Inauguration officielle de la nouvelle exposition permanente des *Territoires de la Mémoire asbl*, *Plus jamais ça ! Parcours dans les camps nazis pour résister aujourd'hui*. Présentation d'un clip vidéo sur la musique de Jean Ferrat *Nuit et Brouillard*, mur vidéo avec annonces et messages Twitter pendant toute la séance.



# Aux Livres, Citoyens !

## Art & Pouvoir

À partir d'octobre 2014

La *Bibliothèque centrale de la Province de Liège*, le *Centre d'Action Laïque de la Province de Liège* et les *Territoires de la Mémoire asbl* proposent, avec les partenaires locaux d'*Aux Livres, Citoyens!*, plus de 20 mises en projets en province de Liège.

*Aux Livres, Citoyens!* est un dispositif d'actions citoyennes autour des livres, de la lecture, de l'écriture entendus comme vecteurs d'émancipation qui vise différents publics (jeunes et moins jeunes) et porte une attention particulière aux publics éloignés de la lecture, précarisés, traite des enjeux de société. En l'occurrence pour cette cinquième édition 2014-2015 : la résistance de l'art face au pouvoir, l'art comme outil de propagande du pouvoir et la censure de l'art par le pouvoir.

Grâce à une méthodologie permettant l'émergence de questions qui interpellent les participants, cette opération permet de tisser des liens entre les différents acteurs de terrain et de mettre en place avec ces derniers une programmation sur l'ensemble de la province de Liège durant une année.

Certains participants ont notamment travaillé ces questions avant, pendant et après la visite des expositions *L'Art dégénéré selon Hitler* et *Notre Combat* présentées durant plusieurs mois à *La Cité Miroir*.

Les partenaires de la cinquième édition en 2014 :

Ans, Chaudfontaine, la *Bibliothèque Chiroux*, Dison, Liège-Droixhe, Hamoir, Hannut, Herstal, *La Lumière*, Neupré, Olne, Seraing, Sprimont, Liège-Vennes & Fétines, Verviers, *Wamabi*, Waremmme, Welkenraedt et le *Comptoir du Livre* (Liège).





## Le Triangle Rouge, résistez aux idées d'extrême droite

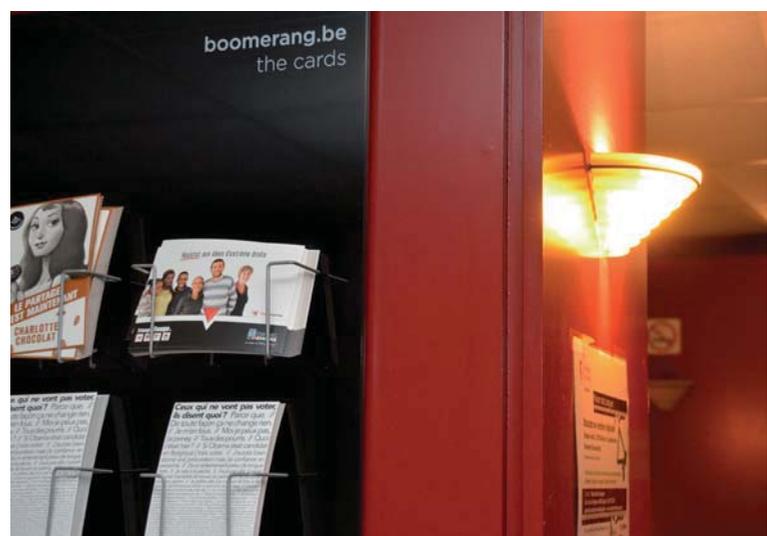
Les idées liberticides et extrémistes sont le plus souvent véhiculées par les partis et autres formations d'extrême droite. Et elles seront toujours inacceptables. Mais aujourd'hui, force est de constater que ces idées qui tentent de nuire à nos libertés et à la démocratie se banalisent et se répandent. Plus que jamais, nous devons être vigilants, dénoncer les amalgames simplistes et les stigmatisations qui excluent pour préserver notre « bien vivre ensemble » et défendre la liberté d'expression et de pensée. Dans les camps de concentration, le triangle rouge était le signe cousu sur la veste des prisonniers politiques, celles et ceux qui se sont opposés à l'idéologie nazie. Aujourd'hui, le signe est devenu un symbole d'une résistance au quotidien.

### Porter le Triangle Rouge, c'est :

- revendiquer son attachement à la défense des valeurs démocratiques communes en dépassant les clivages sociaux, politiques et philosophiques ;
- défendre une société où le « bien vivre ensemble » prime sur le « laisser aller individualiste » et les replis identitaires ;
- résister au retour des idées qui menacent nos libertés fondamentales (le plus souvent véhiculées par la mouvance d'extrême droite) ;
- contribuer à l'amélioration et au progrès de notre société.

La campagne *Triangle Rouge* a également été relayée par divers médias et autres supports : cartes postales déposées dans l'horeca, spot radiophonique, drapeaux au centre-ville de Liège...

La campagne *Triangle Rouge* est permanente. Elle permet aux *Territoires de la Mémoire asbl* d'être présente lors de différentes manifestations et événements tout au long de l'année. En 2014, pour rappeler que certaines idées sont inacceptables, un bracelet (style festival) a été largement diffusé. Ce bracelet est également un moyen de promouvoir la fréquentation de la nouvelle exposition permanente des *Territoires de la Mémoire asbl*, *Plus jamais ça!*



En 2014, en vue des scrutins électoraux, une campagne de diffusion du pin's Triangle Rouge s'est déroulée sur plusieurs marchés

- Durbuy 07/05
- Tournai 10/05
- La Louvière 12/05
- Charleroi 13/05
- Namur 15/05
- Mons 16/05



# Communication électronique

**W**ww.territoires-memoire.be, réseaux sociaux, lettre d'information électronique, boutique en ligne, etc.

Les *Territoires de la Mémoire asbl* développe sans cesse l'utilisation de ces outils de communication avec la volonté de tisser un maillage social de plus en plus vaste, tel un réseau de résistants, et diffuser ainsi le plus largement possible les valeurs qui sous-tendent toutes les actions de l'association :

- via le site web (70 000 visites effectives en 2014);
- via Facebook (plus de 8 500 personnes y suivent les publications des *Territoires de la Mémoire asbl*);
- via la lettre d'information (7 500 lecteurs mensuels);
- via la boutique en ligne qui permet de soutenir l'association et d'acquérir ses productions;
- via la commande de pin's Triangle Rouge par sms.

## La page Facebook des Territoires de la Mémoire, c'est...

8 554 mentions « j'aime » en décembre 2014.

19 000 utilisateurs uniques ayant interagi directement avec nos contenus et 257 000 personnes touchées par nos contenus à travers le réseau social sur l'année passée.

Des publications qui en 2014 ont touché chacune jusqu'à 9 800 utilisateurs pour plus de 800 engagements (clics, partages, commentaires).

95 % des suiveurs provient de la région Wallonie-Bruxelles.

[www.facebook.com/territoires.memoire](http://www.facebook.com/territoires.memoire)

[www.facebook.com/TriangleRouge](http://www.facebook.com/TriangleRouge)

[www.google.com/+trianglerouge](http://www.google.com/+trianglerouge)



**TERRITOIRES DE LA MÉMOIRE** CENTRE D'ÉDUCATION À LA RÉSISTANCE ET À LA CITOYENNETÉ

ACCUEIL | PLUS JAMAIS ÇA | RÉSEAU | SOUTENEZ-NOUS | BOUTIQUE | PRESSE | QUI SOMMES-NOUS ? | ÉDUCATION | SE DOCUMENTER

**L'ART DÉGÉNÉRÉ SELON HITLER**  
17.10.14 > 29.03.15  
LA CITE MIROIR - LIEGE

CHAGALL  
CORINTH  
DERAUN  
ERRISSON  
GAUGUIN  
KOKOSCHKA  
KISSON  
PICASSO

ACTUALITÉS ●● Auschwitz libéré : le 70e anniversaire

Plus jamais ça ! | Territoires de Mémoire | Les expositions itinérantes | Les voyages pour la mémoire

Regard sur les migrations | Les outils pédagogiques | La bibliothèque | Les éditions | La boutique en ligne

Nous rejoindre ! Recevez la lettre d'information mensuelle de l'association

Home

Soutenez nos actions | Plan d'accès | Contacter-nous

Copyright © 2015. Les Territoires de la Mémoire. Designed by Shapell.com Joomla Templates

**TERRITOIRES DE LA MÉMOIRE** CENTRE D'ÉDUCATION À LA RÉSISTANCE ET À LA CITOYENNETÉ

Septembre 2014

**Bibliothèque Insoumise**

Du 22 au 27 septembre à LA CITE MIROIR SAUVENIÈRE

exposition livres lecture

« Là où l'on brûle les livres, on finit par brûler des hommes » (Heinrich Heine)

**Bibliothèque George Orwell – du 22 au 27 septembre 2014**  
**La Bibliothèque Insoumise : une semaine contre la censure littéraire**

Pour cette carte blanche offerte aux Parlantes, Etc., la bibliothèque George Orwell vous invite à célébrer l'impertinence littéraire avec la **Bibliothèque insoumise**. Cette semaine d'information sur la censure et de promotion de la liberté de lire est une transposition de la [banned books](#)

Directeurs de l'histoire, c'est vous!

# Des services

# VOYAGE POUR LA MÉMOIRE

Voyage annuel 2014

**Natzweiler - Struthof**

7 au 8  
juin 2014

Un voyage d'étude organisé par  
Les Territoires de la Mémoire avec  
le Centre d'Éducation à la Résistance  
et à la Shoah.



WALLONIE

LA  
MÉMOIRE

# Le service éditions et études

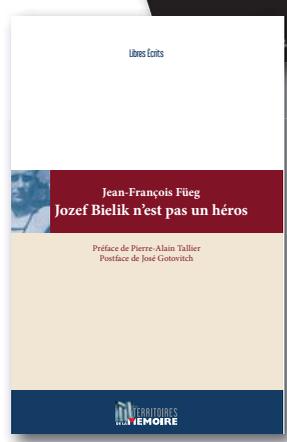
Le service développe plusieurs publications qui soutiennent les objectifs poursuivis par les *Territoires de la Mémoire asbl*.

## Les collections

*Voix de la Mémoire* porte un intérêt fondamental à tous les phénomènes politiques, sociaux et culturels de notre société. Elle réalise une approche comparative entre l'analyse du présent et la compréhension de l'Histoire. *Libres Écrits* est une collection qui a pour objet la publication d'opuscules originaux, aux contenus variés et toujours en lien avec les thèmes abordés par notre association. *Point d'encre* est la collection illustrée des *Territoires de la Mémoire asbl*.

## Les publications, dossiers, outils

Des publications ponctuelles qui abordent des thématiques particulières (témoignages, ouvrages collectifs, recueils de nouvelles, chroniques, etc.). Des dossiers d'information préparés par le centre d'études de l'association permettent d'appréhender diverses thématiques : démocratie, antiracisme, citoyenneté, génocides, totalitarismes, Droits de l'Homme, etc.



---

## Le trimestriel Aide-Mémoire

L'association édite également la revue trimestrielle *Aide-Mémoire* (12 pages) qui rencontre plusieurs préoccupations : la lutte contre l'extrême droite, l'analyse politique de la société contemporaine, les enjeux du travail de Mémoire, l'information à propos des actions et initiatives du centre d'éducation.

## Aide-Mémoire

### Aide-Mémoire 67 (janvier-mars 2014)

Dans ce numéro, retrouvez un entretien avec Paul Jorion qui dénonce le fascisme en col blanc, un article de Gilles Rahier sur les commémorations du 40<sup>e</sup> anniversaire du coup d'État militaire au Chili, un focus sur la percée électorale du *Mouvement citoyen genevois*. Mais aussi la question des élections vue par David Van Reybrouck et l'évocation de la revue résistante *Vedem* dans la ville-ghetto de Terezin.

### Aide-Mémoire 68 (avril-juin 2014)

Le numéro 68 de la revue *Aide-Mémoire* consacre un large article à la question des régionalismes en Europe et propose la suite de l'étude consacrée au *Mouvement citoyen genevois*, en Suisse. Retrouvez également un entretien avec l'artiste Joe G. Pinelli et le rôle de l'art dans la transmission de la mémoire, une rétrospective historique du phénomène de la censure, ainsi qu'une analyse critique de l'œuvre du collaborationniste Abel Bonnard, par Julien Dohet.

### Aide-Mémoire 69 (juillet-septembre 2014)

Dans le numéro 69 de la revue *Aide-Mémoire*, Jean Faniel (CRISP) analyse les derniers résultats du *Vlaams Belang* et les conséquences potentielles pour l'Europe. Jean-Marie Chauvier (*Monde diplomatique*) décrypte la situation en Ukraine, son historique, ses enjeux. Également un entretien avec le doctorant Pierre-Yves Hurel sur les potentialités citoyennes du jeu vidéo.

### Aide-Mémoire 70 (octobre-décembre 2014)

À l'occasion du centenaire du déclenchement de la Première Guerre mondiale, la revue *Aide-Mémoire* propose un important article de l'historienne Anne Morelli sur la question de la propagande de guerre. Retrouvez également un entretien avec Manuel Cervera-Marzal sur la désobéissance en démocratie, ainsi que la chronique par Olivier Starquit du dernier ouvrage de David Graeber : *Comme si nous étions déjà libres*.

---



## Réalisations en 2014

- Quatre numéros de la revue *Aide-mémoire* (67-70).
- Publication dans la collection *Voix de la Mémoire* du livre *Mémoire à ciel ouvert. Une histoire de l'Espagne : 1931-1981*, de Maite Molina Mármol et Ángeles Muñoz (préface d'Anne Morelli).
- Participation à la *Foire du livre* de Bruxelles en mars 2014.
- Participation à la *Foire du livre politique de Liège* en novembre 2014.
- Conception et actualisation de l'argumentaire *Triangle Rouge* dans le cadre de la campagne du même nom.
- Conception du dossier thématique *Art et totalitarisme : l'art dans l'Allemagne nazie*, dans le cadre de la thématique *Art & Pouvoir* entourant l'exposition *L'Art dégénéré selon Hitler*.
- Coordination éditoriale du dossier thématique *Des bibliothèques interdites aux bibliothèques insoumises*, par Jérôme Delnooz (*Bibliothèque George Orwell*), publié dans le cadre du projet *Bibliothèque insoumise*.
- Travail de préparation à la publication du livre *Lettres de l'ombre. Correspondance illégale dans les camps de concentration nazis*, de Jean-Louis Rouhart dans la collection *Voix de la Mémoire*.
- Organisation du colloque international *Populisme et extrême droite en Europe : vieux visages, nouveaux discours*, le 8 mai 2014 à *La Cité Miroir*.
- Participation au *Bar à débat* sur l'actualité ukrainienne organisé par *Peuple & Culture* à Liège, le 25 juin 2014.
- Animation d'un ciné-débat autour de la projection du film *Fascism Inc.* d'Aris Chatzistefanou, organisé par *Attac-Liège*, le 21 octobre 2014.
- Organisation de la rencontre-débat avec Paul Jorion, dans le cadre de la *Foire du livre politique de Liège*, le 8 novembre 2014.
- Organisation et animation de la rencontre-débat avec Driss El Yazami, président du *Conseil national des Droits de l'Homme* pour la Maroc, en partenariat avec le centre *Démocratie* de la Faculté de Science politique de l'ULg, à *La Cité Miroir*, le 11 décembre 2014.

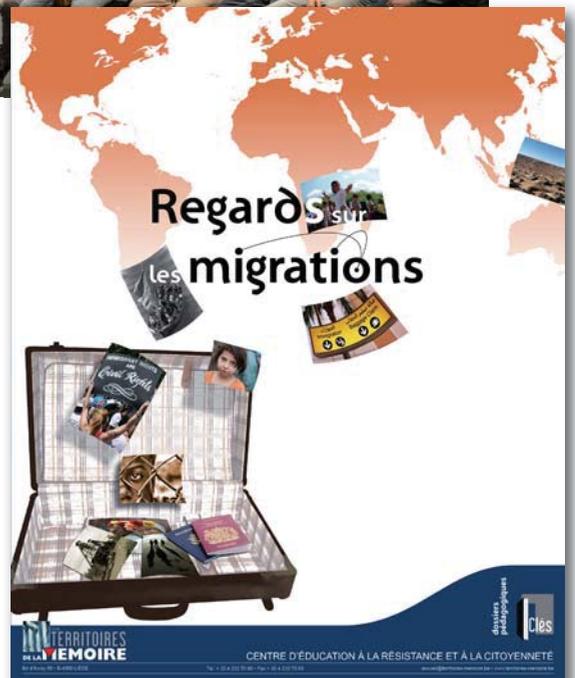




## Le service pédagogique

**E**n 2014, le service pédagogique a accompagné de nombreux partenaires pédagogiques en proposant des animations thématiques qui répondent aux attentes des différents publics. De très nombreuses animations se déroulent tout au long de l'année. Depuis son installation à *La Cité Miroir*, le service pédagogique des *Territoires de la Mémoire asbl* organise systématiquement une animation et un débat pour chaque groupe (scolaire ou non) qui visite la nouvelle exposition permanente *Plus jamais ça!*

Contact : [pedagogique@territoires-memoire.be](mailto:pedagogique@territoires-memoire.be)



## Des formations & animations

- Module de formation *stéréotypes, préjugés et discriminations* – Form'Action André Renard (FGTB) – les 13/05, 28/10, 29/10, 12/11.
- Animation autour de l'exposition *Génocide des Tutsis au Rwanda* – les 22/05, 07/05.
- Ciné-Mémoire à Liège (*La Cité Miroir*) *Des Cendres dans la Tête* (Patrick Séverin) – le 17/04.
- Animation *Le jeu de l'immeuble – Avec ou sans sel* à l'ÉSAS (École Supérieure d'Action Sociale) – le 14/10.
- Présentation des outils pédagogique des *Territoires de la Mémoire asbl* à Onhaye – le 07/11.
- Animation autour de l'exposition *Génocide des Tutsi au Rwanda* – Athénée Royal Paul Brusson (Montegnée) – les 17/02, 19/02.
- Ciné-Mémoire *Das Experiment* à l'Athénée Royal Roi Baudouin 1<sup>er</sup> (Jemeppe-sur-Sambre) (2x)- le 27/02.
- Animation et présentation d'outils autour de l'exposition *Génocide des Tutsi au Rwanda* au CCLJ – les 02/04, 03/04.
- Ciné-Mémoire *La vague* à Solidar'Cité – Le 06/11.
- Guidance de groupe d'adultes *L'Art dégénéré selon Hitler, Notre Combat et Art & Pouvoir* – 21 fois.
- Animation et présentation des outils pédagogiques autour de l'exposition *Regards sur le génocide des Tutsi au Rwanda* au Centre d'Action Laïque Luxembourg à Arlon – le 27/11.
- Ciné-Mémoire *La Vague* à l'Office du Tourisme de Hamoir – le 14/05.
- Formation *Décoder le nazisme* – Peuple et Culture – le 20/05.
- Animation *Le jeu de l'immeuble – Avec ou sans sel* à Bruxelles et Fleurus – les 25/03, 04/04.
- Animation *Le jeu de l'immeuble – Avec ou sans sel* au Collège Saint-Benoît/Saint-Servais – les 28/04, 29/04.
- Animation autour de l'outil *Résiste*. Écoles communales de Beauvechain (10/02), Conseil des enfants de Dison (28/04), Creccide asbl (14/02).

## Missions du service pédagogique (non exhaustif)

- Animations permanentes et accompagnement autour de la visite de l'exposition permanente *Plus jamais ça!*
- Accompagnement pédagogique au site Brûly-de-Pesche et mise en œuvre des *Classes de Mémoire* (en partenariat avec la Ville de Couvin et la Province de Namur membres du réseau Territoire de Mémoire).
- Formation aux *Cadets du Feu* (sensibilisation citoyenneté – 3 années).
- Formation des militants de l'association (lieux de mémoire et permanence à *La Cité Miroir*).
- Présentation des *Territoires de la Mémoire asbl* aux associations (aspect pédagogique).
- Animations singulières (la résistance, le travail de mémoire et la citoyenneté).
- Accompagnement de projets extérieurs (asbl *Lire et écrire*, etc.).
- Accompagnement *Art & Pouvoir* pour les expositions temporaires *L'Art dégénéré selon Hitler* et *Notre Combat* (Linda Ellia).
- Formations à destination d'un public adulte.



## Activités du service pédagogique en 2014

### Les rencontres Jeunes et politiques

Chaque année, les *Territoires de la Mémoire asbl* sensibilise les jeunes à la démocratie en organisant des rencontres thématiques avec des jeunes mandataires issus des quatre formations politiques traditionnelles. L'objectif de ces rencontres est de développer chez ces jeunes, un esprit critique indispensable à l'engagement citoyen au quotidien et particulièrement lorsqu'ils sont confrontés au droit de vote obligatoire.

En 2014, ces rencontres se sont déroulées le 28/04 dans le cadre du programme *Aux Livres, Citoyens!* avec la régie de quartier d'Ensival.

### Animations pédagogiques Mesure de nos jours en 2014 autour des lectures contées des livres de Charlotte Delbo

Lecture spectacle par Angélique Demoitié sur base d'extraits du témoignage de Charlotte Delbo sur le camp d'extermination d'Auschwitz-Birkenau. Cette dernière a été déportée comme prisonnière politique française pour faits de résistance pendant la Seconde Guerre mondiale. Le décor de ces lectures est un film tourné dans le camp de Birkenau par Jonas Luyckx, de *La Film Fabrique*. Ce spectacle poursuit plusieurs objectifs : délivrer le témoignage de Charlotte Delbo, transmettre sa mémoire; mais aussi se questionner sur ce que veut dire « le travail de mémoire » et comment le réaliser, notamment par le livre et le spectacle vivant.

#### Dates

- Le 15/01 à l'Athénée Royal de Flémalle-Grande.
- Le 20/02 au Théâtre *Le Moderne* pour les élèves de l'enseignement liégeois.
- Le 25/02 au Centre culturel de Waremme pour les écoles secondaires.
- Les 13 et le 14/11 au Centre culturel de Spa.
- Le 21/12 au *Forum* à Grâce-Hollogne dans le cadre de la commémoration communale du bombardement de la commune en 1944.

### Éducation citoyenne

En 2014, l'enseignement de la Province de Liège a, à nouveau, confié aux *Territoires de la Mémoire asbl* une sensibilisation à la citoyenneté aux jeunes cadets du feu. Elle comprend une visite de l'exposition permanente *Plus jamais ça!*

En 2014 : 27/09 – 04/10 – 08/10 – 11/10 (2x) – 15/10 – 18/10 (2x) – 25/10 – 05/11 – 08/11 (3x) – 12/11 – 15/11 (3x) – 19/11 (2x) – 22/11 – 26/11.





# La Bibliothèque George Orwell

La Bibliothèque spécialisée des *Territoires de la Mémoire asbl* permet de répondre aux questions que peuvent se poser les visiteurs sur l'exposition permanente *Plus jamais ça!* Son objectif est aussi d'en étoffer le propos en développant ses thèmes d'un point de vue temporel, géographique, politique et idéologique : nazisme, fascisme, camps de concentration et d'extermination, Shoah, résistance et collaboration. La bibliothèque propose également une approche plus contemporaine : l'extrémisme en général et de droite en particulier, les génocides et les massacres, les totalitarismes et les dictatures, la démocratie, les droits humains et l'engagement citoyen au quotidien. Elle est accessible à tous sans conditions.

En 2014, la *Médiathèque des Territoires de la Mémoire asbl* a déménagé dans les locaux de *La Cité Miroir* et a changé de nom, elle s'appelle dorénavant *La Bibliothèque George Orwell* en hommage à cet auteur, journaliste et militant anti-totalitaire anglais du XX<sup>e</sup> siècle.

La *Bibliothèque George Orwell* est ouverte :

- le mardi de 13 h à 17 h ;
- le mercredi de 10 h à 17 h ;
- le vendredi de 10 à 15 h.

Et sur rendez-vous (04 232 70 62).

Accès : Place Xavier Neujean 22, 4000 Liège, 1<sup>er</sup> étage  
Plus d'info > [www.territoires-memoire.be/bibliotheque](http://www.territoires-memoire.be/bibliotheque)  
Contact : [bibliotheque@territoires-memoire.be](mailto:bibliotheque@territoires-memoire.be)





## Quelques chiffres

Plus de 600 personnes sont entrées en contact avec la bibliothèque pour obtenir des informations sur différents thèmes, dont les plus demandés sont les génocides et le travail de mémoire. Par son implantation au centre-ville, le nombre des visiteurs de la Bibliothèque s'est fortement accru. Elle s'est enrichie de 422 documents (livres, documents électroniques, revues, etc.). En tout, plus de 35 000 notices bibliographiques sont répertoriées dans le fonds documentaire.

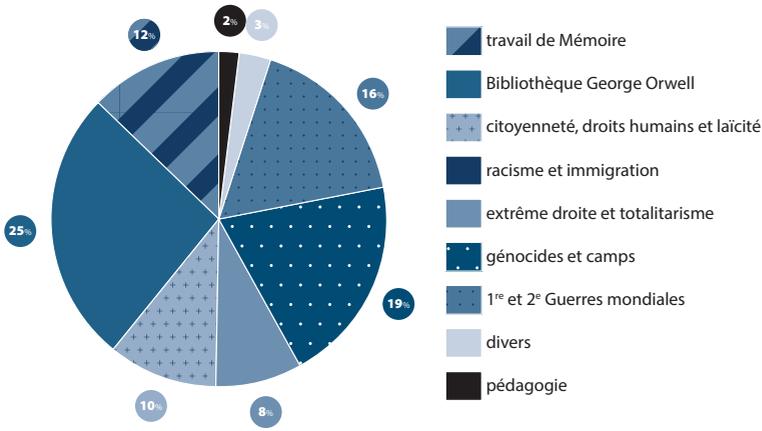
Notons que les éditeurs envoient régulièrement leurs livres en service presse pour la chronique *La Bibliothèque présente...* de la revue *Aide-mémoire*. En 2014, la Bibliothèque en a reçu 70.

En plus du service rendu aux usagers de la bibliothèque, elle a aussi produit deux bibliographies spécialisées : une pour apporter un éclairage au colloque de l'Université de Liège en partenariat avec les *Territoires de la Mémoire asbl* par le biais d'une bibliographie commentée *Populisme et extrême droite en Europe*, diffusée aux participants du colloque le 8 mai 2014. Et une autre sur la thématique de l'art, la censure, la propagande et la résistance, pour accompagner l'exposition *L'Art dégénéré selon Hitler et Notre Combat*, réalisée en partenariat avec la *Librairie Stéphane Hessel de La Cité Miroir*.

La *Bibliothèque* a aussi accueilli un stagiaire bibliothécaire de 2<sup>e</sup> année, Thomas Haudestaine, lequel a participé à sa vie en encodant et prêtant des documents mais aussi en produisant un travail, *George Orwell, les médias et les nouveaux « Big Brother »*, qu'il a pu présenter au groupe de lecteurs. Ce travail lui a permis de réfléchir sur la protection de la vie privée dans notre société contemporaine.

L'espace rencontre de la Bibliothèque a également accueilli différentes activités, dont des conférences de presse (*Rwanda* le 25/03; *Salon Autonomies* le 8/04), des réunions d'associations extérieures (*Amnesty International*, *Voix de femmes*), l'accueil de représentants de la Sarre (membre de la Grande Région) et différentes animations des différents services du *Centre d'Action Laïque de la Province de Liège* ou des *Territoires de la Mémoire asbl*.

## Thématiques demandées par les usagers de la bibliothèque





## Activités de la Bibliothèque George Orwell en 2014

### Littérature Jazz & Politique

Le 23 février 2014, 8<sup>e</sup> édition.

Rencontre autour de l'écrivain Jonathan Coe animée par Miche Delville et Jean-Paul Bonjean.

Suivie du concert du trio douBt + guest.

Les partenaires :

*Livre aux Trésors, Ville de Liège, La Maison du Jazz, Université de Liège, Province de Liège – Culture – la Bibliothèque Centrale de la Province de Liège, le Centre d'Action Laïque de la Province de Liège, Les Territoires de la Mémoire asbl.*

### Auteurs et Compagnie

Nous avons reçu deux auteurs lors de la commémoration du génocide des Tutsis au Rwanda : le 24 avril, Renaud Duterme pour son livre *Rwanda : une histoire volée. Dette et génocide* (Tribord, CADTM, 2013) et le 7 mai Vénuste Kayimahe pour *France-Rwanda : les coulisses du génocide, témoignage d'un rescapé* (Dagorno, 2002).

### Mesure de nos jours

La lecture-spectacle du témoignage de Charlotte Delbo, résistante française déportée à Auschwitz a eu lieu le 15 janvier à l'Athénée Royal de Flémalle-Grande, le 20 février au théâtre *Le Moderne* pour les élèves de l'enseignement liégeois, le 25 février au Centre culturel de Waremme pour les écoles secondaires, le 13 et le 14 novembre au Centre culturel de Spa et le 21 décembre au *Forum* à Grâce-Hollogne dans le cadre de la commémoration communale du bombardement de la commune en 1944.

### Aux Livres, Citoyens !

*Aux Livres, Citoyens !* est une opération d'émancipation par les pratiques langagières menées par la *Bibliothèque Centrale de la Province de Liège*, le *Centre d'Action Laïque de la Province de Liège* et les *Territoires de la Mémoire asbl* à partir des bibliothèques locales et avec leurs partenaires propres.

La méthode comporte quatre étapes : émergence politique, informations, productions et valorisation. À chaque édition, sa thématique particulière. En 2014, c'est *Art & Pouvoir*.

Plusieurs communes participent à cette cinquième édition : Ans, Chaudfontaine, la *Bibliothèque Chiroux*, Dison, Liège-Droixhe, Hamoir, Hannut, Herstal, *La Lumière*, Neupré, Olne, Seraing, Sprimont, Liège-Vennes & Fétines, Verviers, *Wamabi*, Waremme, Welkenraedt et le *Comptoir du Livre* (Liège).

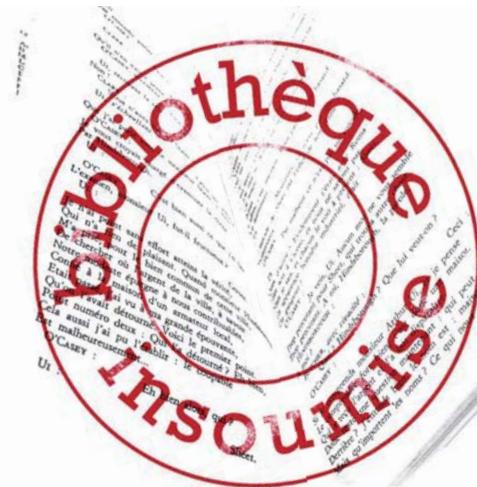




## La Bibliothèque insoumise

La *Bibliothèque insoumise* est un projet de sensibilisation à la censure dans le monde du livre et de promotion de la liberté d'expression/et de lecture. Il s'agit concrètement d'un dispositif composé de plusieurs modules : une exposition sur la censure, une sélection de livres interdits et leur présentation, des chansons polémiques, et enfin des productions telles qu'une bibliographie commentée, un dossier thématique sur le sujet et des badges pour les lecteurs insoumis.

En parallèle de la semaine américaine du *Livre banni* (*Banned books Week*), la *Bibliothèque insoumise* a été présentée à l'espace rencontre de la *Bibliothèque George Orwell* durant la semaine du 22 au 27 septembre 2014. Outre les visites du grand public, diverses animations ont été réalisées avec des groupes scolaires (secondaires, supérieurs) mais aussi avec un groupe Français langue étrangère (FLE). Ces moments d'échange, dynamisés notamment par des exemples concrets de livres censurés, ont permis de débattre de la question de la censure, de sa définition et de ses applications réelles dans nos sociétés. La *Bibliothèque insoumise* se veut itinérante, et ceci, afin de toucher un public le plus large possible. Depuis début janvier 2015, le dispositif est entré dans cette seconde phase et voyage de bibliothèques publiques en bibliothèques publiques (Welkenraedt, *Les Chiroux*, Malmedy, Ans, etc.).



## Les Citoyens du Livre : groupe de lecteurs

La *Bibliothèque George Orwell* a impulsé un groupe de lecteurs qui se réunit tous les deux mois dans l'espace rencontre. La bibliothèque devient ainsi un lieu où des personnes peuvent se rencontrer de manière conviviale, discuter et échanger autour de thématiques comme l'histoire et la politique, mais aussi faire des découvertes en lien avec le monde du livre ou toutes autres formes de culture.

Deux rencontres en 2014 : le 8/10 et le 10/12.

## Le Petit Salon des centres de documentation et des outils pédagogiques

Poursuivant l'objectif d'offrir aux professionnels et futurs professionnels, la possibilité de découvrir les ressources de différents centres de documentation liégeois, spécialisés en promotion de la santé et/ou thématiques apparentées (social, interculturel...), dans un seul et même lieu, le réseau liégeois des centres de documentation santé-culture-social *Ressources & Doc* a organisé le cinquième *Petit Salon des centres de documentation et des outils pédagogiques* à *La Cité Miroir* le 25 février 2014. Tout au long de la journée, autour de la thématique commune de la « diversité », les treize partenaires – dont les *Territoires de la Mémoire asbl* mais aussi des promoteurs d'outils pédagogiques – ont pu présenter leurs ressources au public, des animations, un dossier thématique et des conférences.



# Le service projets

Le service projets des *Territoires de la Mémoire asbl* est à la disposition de l'ensemble des partenaires de l'association. Il organise notamment : des expositions, des salons, des conférences, des colloques, des moments de réflexion, des événements ponctuels, des voyages pour la mémoire dans les camps de concentration et d'extermination nazis ainsi que d'autres lieux marqués par l'Histoire (Natzweiler-Struthof, Mauthausen, Buchenwald, Dachau, Dora, Auschwitz-Birkenau, Ravensbrück, Vught, etc.). Des campagnes et des activités de sensibilisation pour résister aux idées d'extrême droite sont également menées. Le service projets a également une fonction de conseil auprès des partenaires du réseau Territoire de Mémoire.

## Le réseau Territoire de Mémoire un cordon sanitaire éducatif pour résister aux idées qui menacent nos droits et nos libertés

Les *Territoires de la Mémoire asbl* développe et anime le réseau *Territoire de Mémoire* qui rassemble de nombreuses provinces, villes et communes en Wallonie et à Bruxelles ainsi que divers autres intervenants (le Parlement de la Région wallonne, le camp de Rivesaltes (France), l'Université de Valladolid (Espagne), le Service Jeunesse du Grand-Duché de Luxembourg (Luxembourg), la Maison des esclaves de Gorée (Sénégal). Il est également à la disposition de l'ensemble des partenaires de l'association pour l'organisation d'activités en lien avec le travail de Mémoire et l'éducation à la Citoyenneté.

Plus d'info > [www.territoires-memoire.be/reseau](http://www.territoires-memoire.be/reseau)



---

## Les expositions itinérantes

Plusieurs expositions permettent à un large public de décoder les faits historiques sous le regard de l'analyse critique. Elles sont largement diffusées notamment chez les partenaires du réseau *Territoire de Mémoire*. Pour chaque exposition concernée, les *Territoires de la Mémoire asbl* assure une formation des guides et participe au vernissage.

## Les expositions temporaires en 2014

### Art & Pouvoir :

#### L'Art dégénéré selon Hitler (La vente de Lucerne) et Notre Combat (de Linda Ellia)

*La Cité Miroir* du 15/10/2014 au 29/03/2015

### Triangle Rouge

- Morlanwelz du 13/01 au 30/01
- Fontaine-L'Évêque (CAL Charleroi) du 31/01 au 17/02
- Charleroi (CAL) du 17/02 au 05/03
- Verviers du 11/03 au 28/03
- Sombreffe du 12/03 au 19/03
- La Louvière du 29/04 au 13/05
- Flobecq du 05/05 au 02/06
- Rumes du 01/09 au 17/09
- Courcelles du 11/09 au 18/09
- Braine-le-Château du 23/10 au 17/11
- Crisnée (IPES) du 18/11 au 05/12
- Stoumont du 12/12/2014 au 05/01/2015

### ¡No Pasarán!

- Liège du 10/09 au 26/09

### Mon ami Paco

- Liège (dans le cadre de *Aux Livres, Citoyens!*) du 10/01 au 15/01
- Wavre du 24/01 au 29/01
- Namur du 14/02 au 19/02
- Grâce-Hollogne du 03/03 au 24/03
- Yvoir du 10/03 au 27/03
- La Louvière du 25/03 au 27/03
- Bruxelles (dans le cadre de *aux Livres, Citoyens!*) du 28/03 au 02/04
- Louvain-la-Neuve (dans le cadre de *aux livres citoyens*) 16/04 au 24/04
- Hamoir du 09/05 au 23/05
- CPCR Liège du 20/08 au 25/08

### Passeurs de Mémoire

- Bastogne du 04/04 au 28/04
- Héron du 12/05 au 19/05

### Traces

- Chapelle-lez-Herlaimont du 24/04 au 20/05
  - Hamoir du 09/05 au 23/05
-

# 20 ans déjà !

le génocide des Tutsi au Rwanda

Programmation thématique du 12 avril au 14 mai 2014  
www.territoires-memoire.be/rwanda2014



## Cycle Mémoire Tutsi

**Le génocide des Tutsi (Rwanda)** – exposition du CCLJ

• La Cité Miroir du 19/04 au 14/05

**Les 100 jours du génocide des Tutsi** – exposition d'IBUKA

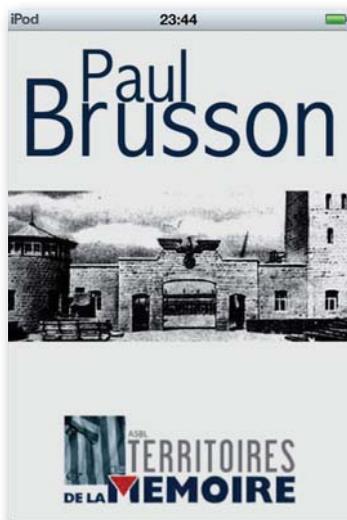
• Liège gestion centre-ville du 19/04 au 14/04

## Les Voyages pour la Mémoire... sur les traces du passé

Notre association aide à l'organisation de nombreux voyages sur les traces de la barbarie nazie. Comment se passer de l'oralité des témoignages des témoins directs? Comment lutter contre le mensonge et l'oubli qui s'immiscent progressivement dans nos mémoires? La découverte de ces lieux de l'horreur est-elle capable de nous rendre plus vigilants et plus attachés à la liberté et aux valeurs démocratiques? Fidèle au souhait de Paul Brusson, un pôle voyage a été mis en place au sein de notre association avec une volonté de soutenir des projets réalisés par des établissements scolaires.

### En 2014

- 20/02 Ypres et Ploegstert avec la comité *Mémoire et Démocratie* du Parlement wallon
- 12/03 Buchenwald-Dora avec une école de Saint Ghislain (Appel à projets de l'association)
- 21/03 Mauthausen et le Château de Hartheim (Athénée de Chênée)
- 22/03 Berlin avec des étudiants de l'ULg (Dc Jérôme Jamin)
- 27/03 Natzweiler-Struthof avec Saint-Mard
- 31/03 Auschwitz-Birkenau avec l'IPEA La Reid
- 21/04 Auschwitz-Birkenau avec l'IPEA La Reid
- 23/04 Mauthausen avec l'Institut Saint-André (Appel à projets TM)
- 25/04 Buchenwald-Dora avec la FGTB Sclessin + ML Waremmé
- 08/05 Natzweiler-Struthof avec l'Institut Saint-Joseph (Appel à projets TM)
- 07/06 Natzweiler-Struthof : le voyage annuel des Territoires de la Mémoire
- 23/07 Buchenwald-Dora avec la commune de Bastogne
- 31/10 Voyage Buchenwald-Dora avec la commune de Bassenge
- 22/11 Voyage à Natzweiler-Struthof avec le *Cleo* de Sprimont



## Le médiaguide « Paul Brusson » un outil novateur au service du travail de Mémoire

Le médiaguide est consacré au camp de Mauthausen (Autriche) et permet de développer le concept de *Passeurs de Mémoire* : les utilisateurs (des groupes scolaires principalement) s'approprient le message, les souvenirs d'un ancien et le transmettent à leur tour. Il s'agit avant tout de conscientiser les plus jeunes sur les dangers de la recrudescence et les conséquences de l'application des idées du nazisme.

Ce guide virtuel fait appel à une technologie moderne qui parle au public jeune : l'*iPad Mini*. Il bénéficie d'une navigation intuitive qui propose une visite complète du camp de concentration de Mauthausen en compagnie d'un rescapé : Paul Brusson.

Cet outil est issu d'un partenariat avec la Haute École de la Province de Liège (Léon-Éli Troclet – Baccalauréat en écriture multimédia), la société Yakafaïre.

En préparation pour 2016 : une application « Itinéraire de la Résistance en pays de Liège ».

Le *Médiaguide Paul Brusson* est disponible pour l'ensemble de nos partenaires.

## Des actions en 2014

- *Salon Vert Bleu Soleil* du 12/02 au 15/02.
- *Salon des Mandataires* du 13/02 au 14/02.
- Inauguration de l'exposition permanente *Plus jamais ça!* le 21/03/2014.
- *Triangle Rouge* à Liège Basket (vs Anvers) le 28/03.
- Quinzaine thématique *Génocide des Tutsi au Rwanda, vingt ans déjà!* du 12/04 au 14/05 (inauguration en présence de Monsieur l'Ambassadeur du Rwanda en Belgique et de Monsieur le Ministre Jean-Pascal Labille avec la lecture de la nouvelle littéraire *Le finisseur est de retour*).
- Marche commémorative le 12/04.
- Commémoration de l'*Union des Rescapés du Génocide des Tutsi* le 12/04.
- Ciné-Mémoire : *Des Cendres dans la tête* le 17/04.
- Spectacle *X5* en avant-première par Nancy Nkusi le 18/04.
- Exposition temporaire *Le génocide des Tutsi au Rwanda* (Centre Laïc Juif Communautaire) du 19/04 au 14/05.
- Exposition temporaire *Les cent jours du génocide des Tutsi* (Association IBUKA).
- Cérémonie d'hommage en souvenir des deux commandos liégeois qui ont perdu la vie à Kigali le 19/04.
- *Auteur & Compagnie* : rencontre avec Renaud Duterme (Dette & Génocide) le 24/04.
- Spectacle en avant-première *Rwanda, mais avant? Et puis après* (Souâd Belhaddad et Esther Mujawayo) le 28/04.
- Kakémono *Les Hommes debout* – façade Neujean de *La Cité Miroir* du 12/04 au 14/05.
- Diverses animations et rencontres-débats tout au long de la quinzaine avec l'*Union des Rescapés du Génocide des Tutsi, asbl* (URGT).
- *1er Mai associatif* à Liège et à Verviers.
- *Triangle Rouge* sur le marché de Durbuy le 07/05.
- *Triangle Rouge* sur le marché à Tournai le 10/05.
- Journée *Solidariday* à Libramont le 11/05.
- *Triangle Rouge* sur le marché de La Louvière le 12/05.
- *Triangle Rouge* sur le marché de Charleroi le 13/05.
- *Triangle Rouge* sur le marché de Namur le 15/05.
- *Triangle Rouge* sur le marché de Mons le 16/05.
- *Barbecue citoyen* dans le cadre de *Nuit blanche contre Listes noires* le 23/05.
- *Solidaris Day* à Dison le 24/08.
- *La Fête des Solidarités* à Namur les 30/08 et 31/08.
- Pose de plaque à Rumes (06/09), à Berloz et Geer (06/09), à Jemeppe-sur-Sambre (19/09) dans le cadre du réseau *Territoire de Mémoire*.
- *Retrouvailles* à Liège : le salon des loisirs les 06/09 et 07/09.
- *Unifestival* : diffusion du pin's Triangle Rouge à l'ULg le 02/10.
- Vernissage de la fresque *Garcia* (Liège, place Saint-Léonard) le 03/10.
- Participation à la *Nuit des Coteaux* le 04/10.
- Salon *1001 familles* au Wex de Marche-en-Famenne les 11/10 et 12/10.



Donnez la mémoire  
aux jeunes,  
ils construiront l'avenir



TERRITOIRES  
DE LA MÉMOIRE  
Les acteurs de l'histoire, c'est nous !

## Le service gestion des ressources financières

### Dons

En 2014, les *Territoires de la Mémoire asbl* a poursuivi ses démarches de récolte de nouveaux moyens financiers. Pour ce faire, l'association a participé à diverses manifestations mettant en présence des acteurs économiques, entrepreneuriaux, publics et culturels. Le décloisonnement des réseaux et l'élargissement des cercles de contacts permettent d'envisager de nouvelles perspectives de subventionnement. Nous constatons énormément d'encouragements et de bienveillance par rapport à nos actions.

La campagne de collecte de dons a, cette année encore, été réalisée avec l'appui du *Centre d'Action Laïque de la Province de Liège*. Elle nous a permis, à nouveau, d'augmenter le nombre de donateurs. Ce volet des ressources financières reste très important pour l'association car il signifie un engagement citoyen et un appui réel à la réalisation de nos missions. Il permet également de conserver notre indépendance.

En 2014, les *Territoires de la Mémoire asbl* a pu compter sur le soutien de nombreuses personnes qui ont effectué un don déductible (308 pers.) pour un montant de 20 136,62 € en faveur des actions de l'association.

### L'entièreté de cette somme est dévolue :

- à l'élaboration de nouvelles ressources pédagogiques (cahiers d'animations, dossiers, canevas de visites, etc.) dans le cadre du développement de la nouvelle exposition permanente des *Territoires de la Mémoire asbl*, à *La Cité Miroir*;
- au maintien de prix les plus bas (voire de la gratuité dans certains cas) pour la diffusion de nos outils pédagogiques auprès des écoles et des animateurs;
- à l'organisation de voyages pour la mémoire à des prix permettant à un grand nombre de personnes d'y participer. Cela nous permet également de faire bénéficier gratuitement de notre expertise à différents groupes scolaires ou associatifs afin de les aider à organiser un voyage et s'inscrire dans une démarche de travail de mémoire.

Les *Territoires de la Mémoire asbl* remercie très chaleureusement toutes les personnes qui ont contribué en fonction de leurs possibilités et qui, par ce biais, lui ont permis de développer ses actions en faveur de la démocratie, de la mémoire et du respect de l'autre. Chaque geste a compté.

Nous tenons également à remercier les donateurs/trices qui nous ont fait part, par courrier ou par téléphone de l'importance qu'avait pour eux le geste qu'ils ont accompli. Certains messages, très touchants, nous renforcent et nous motivent. Merci.

## La Librairie Stéphane Hessel, une librairie thématique

L'arrivée à *La Cité Miroir* a permis aux *Territoires de la Mémoire asbl* de relever le défi de la mise en place de la *Librairie Stéphane Hessel* dont elle s'est vue confier la gestion. Cette librairie, située au deuxième étage du bâtiment, à côté de l'accueil des visiteurs, se veut une vitrine pour les trois associations dont elle est l'émanation : les *Territoires de la Mémoire asbl*, le *Centre d'Action Laïque de la Province de Liège*, et l'*asbl MNEMA*. La librairie propose une sélection de titres en lien avec leurs activités et missions respectives, et se spécialise dans les thématiques liées à la transmission de la Mémoire, aux questions sociales, à la citoyenneté et au dialogue des cultures.

Ses rayons principaux sont l'histoire internationale des luttes pour la liberté, la Deuxième Guerre mondiale, le dialogue des cultures et l'histoire des luttes sociales. Souhaitant valoriser la fiction comme porte d'entrée vers les sujets qu'elle propose, elle a en rayon de nombreux romans, romans graphiques, bandes dessinées, ainsi qu'une belle sélection de livres jeunesse.

### Une librairie de services

La *Librairie Stéphane Hessel* a également pour vocation de mettre ses services à la disposition des organisateurs ponctuels d'événements à *La Cité Miroir* et leur offre la possibilité de dépôts temporaires en lien avec leur activité (séance de dédicace, vente en nocturne, etc.). En 2014, elle a ainsi notamment accueilli des dépôts d'ouvrages de Jean-Marie Piemme, de Pierre Larrouturou, de Michel et Monique Pinçon-Charlot, de Paul Jorion, d'Anna Enquist, de Romain Puertolas, etc. Elle a par ailleurs ouvert ses portes à l'occasion de nombreux événements particuliers : inauguration de l'exposition *L'Art dégénéré selon Hitler*, de la quinzaine *La Résistance des femmes en actes*, de l'exposition *Bibliothèque insoumise*, etc. Notons en outre qu'elle a adapté ses horaires d'ouverture pendant toute la durée de l'exposition *L'Art dégénéré selon Hitler*, afin de les faire correspondre avec ceux des visites, et de faire découvrir de la sorte de nombreux ouvrages en lien avec la thématique *Art & Pouvoir*.

### Une librairie d'actions

La librairie s'inscrit dans de nombreuses activités en lien avec le livre : présence à la Foire du livre politique, au groupe de lecteurs de la *Bibliothèque George Orwell*, constitution d'une bibliographie commentée sur les relations entre l'art et le pouvoir en partenariat avec la *Bibliothèque George Orwell*, rédaction de notices de livres, etc.



TERRITOIRE  
*de*  
MEMOIRE



# Des partenaires

# Le décret Mémoire et le Conseil de la Transmission, des tremplins pour un travail de mémoire durable

La connaissance du passé constitue une pierre angulaire de la construction du futur. La transmission de la mémoire des génocides, des crimes contre l'humanité et des crimes de guerre est, en ce sens, indispensable. Il est primordial de fournir les outils aux générations futures pour qu'elles puissent décrypter le monde dans lequel elles vivent.

Face à la négation radicale de la dignité humaine, des hommes et des femmes ont par ailleurs posé des actes d'une très grande humanité et d'une parfaite abnégation. Ceux-ci méritent aussi d'être connus des jeunes générations.

C'est pourquoi le gouvernement de la Communauté française a adopté le 13 mars 2009 un décret s'adressant plus particulièrement aux jeunes générations et organisant le financement des associations et des projets qui visent à transmettre la mémoire des crimes de génocide, des crimes contre l'humanité et des crimes de guerre ainsi que la mémoire de la résistance.

La supervision relative au décret Mémoire a été confiée au Conseil de la Transmission. Sa gestion est prise en charge par la cellule *Démocratie ou barbarie*.

Cette reconnaissance a été l'occasion de développer des partenariats multiples avec toute la communauté mémorielle de Belgique et à l'étranger.

Dans le cadre du décret relatif à la transmission de la mémoire, la Communauté française a reconnu le 1<sup>er</sup> avril 2010 pour cinq ans, trois centres de ressources relatifs à la transmission de la mémoire :



## Le Centre Communautaire Laïc Juif (CCLJ)

Rue Hôtel des Monnaies 52 – 1060 Bruxelles  
Tél. 02 543 02 70 – Fax 02 543 02 71  
Site : [www.cclj.be](http://www.cclj.be)



## La Fondation Auschwitz

Rue des Tanneurs 65 – 1000 Bruxelles  
Tél. 02 512 79 98 – Fax 02 512 58 84  
Site : [www.auschwitz.be](http://www.auschwitz.be)



## Les Territoires de la Mémoire asbl

Centre d'Éducation à la Résistance et à la Citoyenneté  
Boulevard de la Sauvenière 33-35 – 4000 Liège  
Tél. 04 232 70 60 – Fax 04 232 70 65  
Site : [www.territoires-memoire.be](http://www.territoires-memoire.be)

Les centres de ressources sont des organismes dont le champ d'activités et la documentation concernent des thématiques variées englobant les différents objectifs de transmission de la mémoire, et qui disposent d'un personnel qualifié pour proposer des activités pédagogiques à destination des jeunes. Les centres de ressources constituent des plates-formes qui ont pour vocation. Une reconduction pour cinq ans à partir de 2015 a été demandée.

# La coordination pédagogique Démocratie ou barbarie, un partenaire pédagogique indispensable !

La coordination pédagogique *Démocratie ou barbarie* est active auprès de l'ensemble des enseignants de la Fédération Wallonie-Bruxelles et est chargée par le Conseil de la transmission de la mémoire de suivre les développements des initiatives qui s'inscrivent dans le cadre du Décret Mémoire. Le site Internet de la cellule se fait l'écho de l'activité de l'ensemble des acteurs du travail de mémoire.

[www.democratieoubarbarie.cfwb.be](http://www.democratieoubarbarie.cfwb.be)

The screenshot shows the website interface for 'Démocratie ou barbarie'. At the top, there is a navigation bar with the logo 'FB' and the text 'Fédération Wallonie-Bruxelles'. Below this, a search bar and a 'Rechercher dans le site' button are visible. The main content area is divided into a left sidebar with a menu (including 'accueil', 'Conseil de la transmission de la mémoire', 'Mémento de la citoyenneté', 'Le 27 janvier', 'Task force for international cooperation on Holocaust', 'Centenaire de la Première Guerre mondiale', and 'Contacts') and a central area featuring a large image of barbed wire with the text 'Démocratie ou barbarie' and 'Conseil de la transmission de la mémoire'. To the right, an 'Actualités' section lists several news items with dates and links to 'En savoir plus', such as 'Appel à projets dans le cadre de l'article 17 du décret du 13 mars 2009', 'Conseil de la transmission de la mémoire', 'La souveraineté alimentaire en Afrique', 'Conférence débat - le 9 mars 2012 - SCI projets internationaux', 'Un nouveau jeu virtuel d'éducation à la citoyenneté', and 'A quel âge peut-on visiter un lieu de mémoire tel Breendonk, la Caserne Dossin ou Anselmi?'. The footer contains a footer bar with 'Gestionnaire du site | Informations légales | accessibilité |' and 'haut de page', followed by the 'FB' logo and the text 'Ce site est réalisé avec le support de l'émic'.



# International Holocaust Remembrance Alliance (IHRA)

**E**n 2011, Les Territoires de la Mémoire asbl a été désigné par la Fédération Wallonie-Bruxelles pour siéger au sein de cette Institution internationale (Sous-groupe REMEMBRANCE – Musées).

L'IHRA est une organisation intergouvernementale créée en 1998 à l'initiative du Premier ministre suédois Göran Persson. Elle regroupe actuellement 28 pays qui ont adhéré à la déclaration du Forum International de Stockholm sur la Shoah. Son but est de sensibiliser les États, et plus particulièrement les leaders politiques et sociaux, à la nécessité de promouvoir des actions dans les domaines de l'enseignement, de la recherche et de la mémoire de la Shoah.



---

# Histoire & Citoyenneté Geschiedenis & Burgerzin

## Réseau pédagogique

Les Territoires de la Mémoire asbl est partenaire du réseau pédagogique belge Histoire & Citoyenneté, Geschiedenis & Burgerzin avec le Mémorial Fort Breendonk (Willebroek), le Musée Juif de la Déportation et de la Résistance (Malines), le Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire. Cela se traduit par la réalisation d'un passeport à destination des réseaux éducatifs et le public scolaire, de partenariats événementiels, d'échanges d'outils et de pratiques à propos des droits humains à l'épreuve de l'oppression politique, de la déportation « raciale », de la guerre, des idéologies extrémistes). L'objectif du réseau est d'outiller tous les acteurs éducatifs et de proposer un « tour » des quatre institutions qui œuvrent avec les jeunes dans le champ du travail de Mémoire.

---





---

## L'Union liégeoise des prisonniers politiques des deux guerres

**L**es *Territoires de la Mémoire asbl* a accueilli la section liégeoise de l'*Union des prisonniers politiques des deux guerres*. Le décès de Paul Brusson, son président, marque malheureusement un tournant très important dans le travail de Mémoire. Avec la disparition progressive des derniers témoins, nous devons faire preuve du même dynamisme qu'eux pour continuer à soutenir leurs objectifs : perpétuer le souvenir, soutenir les initiatives citoyennes (et notamment les voyages contre l'oubli).

Fidèles à la Mémoire de Paul Brusson et à ce qu'il avait souhaité, les *Territoires de la Mémoire asbl* poursuit son œuvre en partenariat avec la *Confédération nationale des prisonniers politiques et ayants droit* (CNPPA).

---



---

# Ils nous soutiennent

**La Wallonie**  
[www.wallonie.be](http://www.wallonie.be)

**La Fédération Wallonie-Bruxelles**  
[www.federation-wallonie-bruxelles.be](http://www.federation-wallonie-bruxelles.be)

**La Province de Liège**  
[www.provincedeliege.be](http://www.provincedeliege.be)

**La Province de Namur**  
[www.province.namur.be](http://www.province.namur.be)

**La Province de Hainaut**  
[portail.hainaut.be](http://portail.hainaut.be)

**La Province du Brabant wallon**  
[www.brabantwallon.be](http://www.brabantwallon.be)

**La Ville de Liège**  
[www.liege.be](http://www.liege.be)

**La FGTB Liège-Huy-Waremme**  
[www.fgtb-liege.be](http://www.fgtb-liege.be)

**Ethias**  
[www.ethias.be](http://www.ethias.be)

**P&V**  
[www.pv.be](http://www.pv.be)

**Solidaris**  
[www.solidaris.be](http://www.solidaris.be)

**La Mutualité Socialiste**  
[www.solidaris.be](http://www.solidaris.be)

**L'AIDE**  
[www.aide.be](http://www.aide.be)

**La CILE**  
[www.cile.be](http://www.cile.be)

**Intradel**  
[www.intradel.be](http://www.intradel.be)

**Le Parlement wallon**  
[parlement.wallonie.be](http://parlement.wallonie.be)

**Le Centre d'Action Laïque de la Province de Liège**  
[www.calliege.be](http://www.calliege.be)

**La cellule de coordination pédagogique  
Démocartie ou barbarie**  
[www.democratieoubarbarie.cfwb.be/](http://www.democratieoubarbarie.cfwb.be/)

**Network Research Belgium**  
[www.nrb.be](http://www.nrb.be)

---

---

Une publication des *Territoires de la Mémoire asbl*  
Centre d'Éducation à la Résistance et à la Citoyenneté

Éditrice responsable : Dominique DAUBY, *présidente*

Boulevard de la Sauvenière 33-35, 4000 LIÈGE

Tél. 04 232 70 60 – Fax 04 232 70 65

Courriel : [accueil@territoires-memoire.be](mailto:accueil@territoires-memoire.be)

Site : [www.territoires-memoire.be](http://www.territoires-memoire.be)

*Les Territoires de la Mémoire asbl* tient à remercier l'ensemble des personnes qui ont contribué à cette réalisation.

ISSN 2406-4009

---

*Les acteurs de l'histoire, c'est vous !*



Boulevard de la Sauvenière 33-35      Tél. + 32 (0) 4 232 70 60  
B-4000 LIÈGE      Fax + 32 (0) 4 232 70 65  
accueil@territoires-memoire.be      www.territoires-memoire.be

[www.territoires-memoire.be](http://www.territoires-memoire.be)



[www.facebook.com/territoires.memoire](https://www.facebook.com/territoires.memoire)



Wallonie



FÉDÉRATION  
WALLONIE-BRUXELLES



Province  
de Liège



PROVINCE  
de NAMUR



Province de  
HAIRAUT



la Jeune Province  
Brabant wallon



Liège



FGTB  
Liège - Huy - Waremme



ethias



P&V



Solidaris  
mutualité



La Mutualité  
Socialiste



aide  
Agence intercommunale pour  
le Développement Economique



Intradel



L'intercommunale  
au service de votre eau  
www.cile.be



CALg  
Centre d'Action Laïque  
de la Province de Liège

*Avec le soutien de la Wallonie, de la Fédération Wallonie - Bruxelles, de la cellule de coordination pédagogique Démocratie ou barbarie, de la Province de Liège, de Liège Province Culture, de la Ville de Liège, du Parlement wallon, de Network Research Belgium.*

*Nous remercions également les Villes, Communes et Provinces du réseau « Territoire de Mémoire ».*

*Ainsi que toutes les personnes qui ont décidé, selon leurs possibilités financières, de soutenir les actions des Territoires de la Mémoire asbl.*